E despues de lo suso dicho en siete de jullio e del dicho año antel dicho señor licenciado paresio la parte del dicho thescrero e presento el escripto syguiente: _____

Muy magnifico señor pedro de los rios thesorero de su magestad en esta prouincia de nicaragua por persona de mi procurador paresco ante vuestra merçed e digo que para en prueba de mis descargos tengò fecha presentacion del proçeso que se trato contra el fator e veedor martin desquivel sobre que traya la marca el solo y marcava por las calles e plaças pido a vuestra merçed mande se ponga el dicho proçeso con el dicho mi descargo e syn el no se vea ni determine porque sy nesçesario es desde agora torno a hacer presentacion e sobre todo pido justicia y en lo mas neçesario el magnifico oficio de vuestra merçed ynploro. pedro de los rios _____

E asy presentado el dicho escripto en la manera que dicha es el dicho señor licenciado dixo que mandava e mando que se ponga vn traslado abturizado del proçeso que pide a costa del dicho pedro de los rios _____

En la çibdad de leon desta
proceso qontra el factor. _____ | prouincia de nicaragua en veyn-

te e vn dias del mes de otubre de mill e quinientos e quarenta e tres años antel muy noble señor capitan luys de guevara alcalde hordinario desta çibdad de leon e su /f.º 48 v.º/ termino por su magestad e ante mi el escriuano e testigos yuso escriptos paresçio pedro de los rios thesorero de su magestad e presento este escripto que se sygue:

muy noble señor el thesorero pedro de los rios paresco ante vuestra merçed e denunçio de martin desquivel fator e veedor de su magestad en esta prouincia sobre razon ques venido a mi nòticia quel dicho martin desquivel puede aver catorze meses poco mas o menos que saco la marca real del leonçillo que yo tenia en el arca de las tres llaves como thesorero de su magestad con que se marca el oro e plata en esta dicha prouincia e se lo llevo en su poder e lo truxo tres o quatro dias en su faldriquera marcando el solo por su propia abturidad sin los otros ofiçiales e syn mi a quien quiso oro e plata en lo qual la fazienda de su magestad fue defraudada e dapnificada e ovo fraude

y engaño contra ella e cometio grave delito el dicho martin desquive!. por tanto a vuestra merçed pido aya ynformaçion contra ello lo qual estoy presto de dar e avida proceda contra el como hallare por derecho e juro a Dios e a esta † questa acusaçion no la pongo de maliçia syno por lo que toca a la fazienda real de su magestad e por quel dicho delito sea pugnido e castigado e por lo que tengo jurado como ofiçial de su magestad e sobre todo pido justicia —————

E asy presentado el dicho escripto segund dicho es el dicho señor alcalde mando que trayga e presente los testigos de que se entiende aprovechar e quel esta presto de lo resçibir e hazer lo que sea justicia —————

/f.º 49/ E despues de lo suso dicho en la dicha çibdad de leon de nicaragua en treynta dias del dicho mes de otubre del dicho año antel dicho señor alcalde e ante mi el dicho escriuano paresçio el thesorero pedro de los rios e presento por testigo en la dicha razon a juan de salazar alguazil del qual el dicho señor alcalde tomo e resçibio juramento segund derecho e prometio de decir verdad e syendo preguntado por el thenor del dicho pedimiento dixo que lo que sabe es que este testigo ovo menester de marcar çierto oro suyo e que pregunto este testigo que quien tenia el leonçillo e dixeron a este testigo quel fator lo tenia e que fue a su posada a casa de alonso cervigon para que le marcasse el dicho oro el qual saco de su aposento el leonçillo e le marco el dicho oro en su posada syendo presentes a lo que este testigo se acuerda francisco de robles e su hermano de çervigon que se dize pedro de robles e que cree que el dicho alonso çervigon estava alli e que esta es la verdad e lo que sabe para el juramento que hizo e firmolo de su nombre. juan de salazar —————

E despues desto en la dicha
testigo. | çibdad de leon a dos dias del

mes de novienbre de mill e quinientos e quarenta e tres años el dicho señor alcalde para ynformaçion de lo suso dicho tomo e rescibio juramento segund derecho de alonso çervigon vecino e regidor desta çibdad el qual aviendo jurado e prometido de decir verdad e syendo preguntado por el thenor de la dicha acusaçion dixo que lo que sabe /f.º 49 v.º/ es que posando que posava el dicho martin desqui-

vel en casa deste testigo vido que tenia en su poder el leonçillo e que quando venian alguna persona a marcar oro este testigo vido vna ves o dos sacar de su camara y aposento donde dormia la dicha marca real del leonçillo y a los que venian alli a marcar se lo marcava alli el oro que trayan e questa es la verdad de lo que sabe para el juramento que hizo e firmolo de su nombre e se le torno a leer e se retifico en ello alonso çervigon —

testigo. | E despues de lo suso dicho
_____ | en la dicha çibdad de leon de ni-

caragua en tres dias del dicho mes de novienbre del dicho año el dicho señor alcalde fizo paresçer ante si a diego bermudez del qual el dicho señor alcalde tomo e rescibio juramento segund derecho e prometio de decir verdad e syendo preguntado por el thenor de lo suso dicho dixo que lo que sabe es que este testigo fue al realejo a entender en cosas que convenian a la cobrança de la fazienda real de su magestad e que al tiempo que se fue dexo en la caja de las tres llaves la marca real del leonçillo con que se marco el oro e que quando bolvio no la hallo en la dicha caja antes supo e bido que martin desquivel fator traya la dicha marca real de leonçillo en vna faldriquera que traya en vn sayo e que dentro de casa de çervigon donde el dicho martin desquivel posava le vido marcar oro con ella que no se acuerda a quien e que este testigo vido quexarse en este pueblo a muchas personas quel dicho martin desquivel marco oro syn /f.º 50/ juntarse con los demas ofiçiales de su magestad ni en la casa donde estava la caja de las tres llaves e que marcava oro de abaxa ley que todo el pueblo se quexava del e questa es la verdad para el juramento que fizo e firmolo de su nombre. diego bermudez —

testigo. | E despues de lo suso dicho
_____ | en la dicha çibdad de leon de ni-

caragua en tres dias del dicho mes de novienbre del dicho año el dicho señor alcalde fizo paresçer ante sy a francisco de robles estante en esta çibdad e del tomo e rescibio juramento segund derecho e prometio de decir verdad e siendo preguntado por el thenor de lo suso dicho dixo que lo que sabe es que este testigo vido al dicho fator martin desquivel la marca real del leonçillo en su poder e con ella mar-

car çierto oro en casa de alonso çervigon donde el dicho fator posava e que no se acuerda bien a que personas lo marcava mas de ver que tenia la marca real en su poder e marcar con ella e questa es la verdad e lo que sabe para el juramento que fizo e firmolo de su nombre. francisco de robles _____

E luego este dicho dia mes e año suso dicho visto por el dicho señor alcalde la dicha ynformacion mando dar su mandamiento para el alguazil mayor o su lugares tenientes para que prendan e pongan en la carçel publica desta çibdad a buen recabdo al dicho martin desquivel porque asy conviene a la execucion de la justicia real el qual dicho mandamiento se mando dar e se dio en forma _____

E despues de lo suso dicho en
/f.º 50 v.º/ testigo. _____ la dicha çibdad de leon de nicaragua en quatro dias del dicho mes de novienbre del dicho año el dicho señor alcalde por ante mi el dicho escriuano fizo paresçer ante si a francisco nuñez vecino desta çibdad del qual tomo e resçibio juramento segund derecho e prometio de decir verdad e siendo preguntado çerca de la dicha denunciaion dixo que lo que sabe es que podia aver çinco o seys meses poco mas o menos que llevo a este testigo martin desquivel fator e veedor e le dixo que le guardase çierto oro que tenia e este testigo lo rescibio e el dicho martin desquivel dixo señor yo he conprado vna partida de oro baxo de quilates sy quiereys parte della darosla he e rebolvello heys con oro de mas ley y echalle heys el leonçillo o echalle he el leonçillo que no sabe qual destas dos cosas dixo e queste testigo dixo que no queria e quedo muy escandalizado de vello metido en aquellas granjerias syendo oficial del rey pero questionçes este testigo no sospecho ninguna cosa fasta que puede aver vn mes poco mas o menos que oyo decir que tenia en su poder la marca real de el leonçillo el dicho martin desquyvel e que marcava con ella syn los otros oficiales e entonçes tomo este testigo muy mala sospecha quel dicho fator andava buscando el dicho oro para ganar en ello como se lo dixo a este testigo e por queste testigo vido muy mal oro e de muy baxa ley marcado e a este testigo le embio pedro de robles hermano de alonso çervi-

gon vn pedaço de oro marcado con la marca del leonçillo muy baxo e que a lo que se quiere acordar que no sabe sy le dixo el dicho robles que le avia dado el dicho pedaço de oro el dicho fator o francisco de /f.º 51/ robles e que publicamente se quexavan por esta çibdad que marcava oro de muy baxa ley e no lo querian rescibir e questa es la verdad para el juramento que hizo e firmolo de su nombre. francisco nuñez _____

En este dicho día el dicho señor alcalde dio el dicho mandamiento que mando dar e para que le secresten sus bienes al dicho fator segund que en el dicho mandamiento se qontiene.

Yo el capitan luy de guevara alcalde hordinario de la çibdad de leon e sus terminos por sus magestades mando a vos el alguazil mayor e a vuestro lugar theniente desta prouincia que prendays el cuerpo a martin desquivel fator en esta prouincia por su magestad e preso e a buen recabdo lo poned en la carçel publica desta çibdad con prisiones porque asy conviene a la execucion de la justicia e le secrestad sus bienes e lo poned de manifestado en personas abonadas para que lo den quando por mi o por otro juez que de la cabsa deva conosçer se los pida e no fagades otra cosa so pena de çien pesos de oro para la camara de su magestad fecho en la çibdad de leon de nicaragua a quatro de novienbre de mill e quinientos e quarenta e tres años luy de guevara salvador de medina escriuano de sus magestades.

En la çibdad de leon de nicaragua en quatro dias del dicho mes de novienbre del dicho año este dicho día antonio de valdes alguazil secresto çiertos bienes en que /f.º 51 v.º/ avia vnas escripturas e vnos dos sayos viejos en vna caja e otras baratiyas del fator martin desquivel e el dicho alguazil lo puso en poder de ochoa de oriondo vecino desta çibdad el qual lo recibio en la dicha caja çerrada e se obligo de la dar cada e quando quel señor alcalde e otro juez que de la cabsa deva conosçer e obligo su persona e bienes e lo firmo de su nombre. testigos el capitan calero e hernando de guzman e ramires ochoa de oriondo _____

la qual dicha caja de suso qontenida el dicho alguazil la saco de poder del dicho ochoa de oriondo en quien estava depositada e de nuevo la deposito en poder de pablos peres _____

en la qual dicha caja avia lo siguiente _____

vna carta de corona _____

vn libro de la cuenta del oro de su magestad _____

avia mas vn testimonio con çiertas fees _____

vna caixa de hoja de milan con tres çedulas y vna provisyon de su magestad que la dicha provisyon es de regidor desta çibdad _____

vna ynstruçion sygnada de diego sanches e dos pliegos de papel syn sygnos y otras çiertas cartas y memorias syn firmas.

yten mas dos testimonios sygnados e firmados de diego sanches _____

otros dos firmados e sellados de diego sanches _____

dos testimonios en que pidio el fator que diego bermudez no vsase el oficio de teniente de thesorero firmado de diego sanches _____

/f.º 52/ otros dos requerimientos que fizo a luys de guevara syendo theniente y al thesorero y a pedro de buytrago para que declaren la fazineda de su magestad firmados de diego sanches.

vn libro blanco de cuenta _____

vn librete de memorias y çiertas cartas mensajeras _____

vn requerimiento que nombren contador y otro requerimiento que bermudes no vse el oficio _____

requerimiento que seña'en la fazienda de su magestad _____

vna fee de martin minbreño escriuano sobre vna taça de plata que venia a quintar. vn requerimiento que se meta el oro en la caixa de las tres llaves _____

otra fee firmada e sygnada de martin minbreño de que se deposytase el oro en alonso torrejon por ausencia de diego bermudes sygnado de martin minbreño _____

otro testimonio e requerimiento sygnado de martin minbreño en que dize que no le quiso dar por abogado a diego sanches. vna fee y escriptura sygnada de dos escriuanos publicos. vna memoria de testigos. vn testimonio sygnado de martin minbreño que pide que le libren. vn traslado de vna provision firmada e sellada de medina e de minbreño _____

vn porta cartas que tiene vn sello de plata y quatro tostones de a quatro _____

mas treynta e dos pesos e medio en oro fino _____

tres pares de anteojos y vn jubon de tafetan viejo y vnos mus-

los viejos. vnos caraguelles de presillas y dos sayos negros. vnas chinelas de terciopelo. dos /f.º 52 v.º/ paños de manos de ruan vnos guantes vna capa vieja nueva. vna cuera vieja. vn sombrero _____

los quales dichos bienes y escrituras el dicho alguazil lo depoyto en pablos peres y el dicho pablos peres se obligo de darlo a quien el señor alcalde mandare e otro jues que de la cabsa deva conosçer so pena de lo pagar e para ello obligo sus bienes e lo firmo de su nombre. testigos ochoa de oriondo e graviel de aya'a e francisco de quiñones pablos peres. paso ante mi salvador de medina escriuano de su magestad _____

En la çibdad de leon de nicaragua en çinco dias del mes novienbre de mill e quinientos e quarenta e tres años antel muy magnifico señor licenciado diego de pineda governador desta prouincia e ante mi el presente escriuano paresçio martin desquibel e presento este escripto que se sigue: _____

muy magnifico señor martin desquibel fator e beedor de su magestad desta prouincia de nicaragua paresco ante vuestra merçed e digo que por aver yo pedido ante vuestra merçed como tal fator e beedor de su magestad çiertas cosas cunplideras a su alto seruiçio en especial porque pedi que çiertos pueblos de yndios questavan vacos los pusiesen en cabeça de su magestad que heran los que tiene luy de guevara y el thesorero pedro de los rios e otros sus amigos e por que puse vna acusaçion al dicho thesorero /f.º 53/ que no echava ningun oro en la caja de su magestad en la caja de tres llaves como su magestad manda e por que en cabildo no conçedia ni e conçedido en lo quel dicho guevara y thesorero quieren por no ser cosas cunplideras a su magestad e por que he puesto al dicho thesorero otras demandas por todo lo qual el dicho guevara me a tenido e tiene mala voluntad procurando por formas e vias esquisitas por do me destruyr e molestar a fin que me vaya de la tierra y no contradiga sus malas yntençiones y a fin que como vasallo de su magestad y tal su fator e beedor no mire por las cosas de su real seruiçio y se queden solos para hacer e demas faziendo como an fecho proçesos contra mi los dichos guevara e thesorero theniendo muchas vezes preso en la carçel publica y otras en mi posada y esta prouincia por carçel por manera que nunca he

salido de prisiones fasta oy e bien que por lo pasado no avia lugar su mal propositto ayer que se concertaron quatro deste presente mes de novienbre el dicho luys de guevara me mando prender e poner en la carcel publica do estoy preso mandandome echar vna cadena gorda y grillos como si yo fuera algund mal hechor y salteador syendo como soy fator y veedor de su magestad y su criado e regidor perpetuo desta çibdad so color e diziendo que yo avia tenido e traydo conmigo la marca del leonçillo no siendo yo en culpa dello todo a fin de me molestar e fatigar por lo que dicho tengo y sy el dicho guevara /f.º 53 v.º/ proçediese en la cabsa adelante a mi vernia gran dapno y mi persona recibiria afrenta por ser como es mi enemigo capital constando como a vuestra merçed consta ser asy y questando en cabildo delante de vuestra merçed el dicho luys de guevara me afrento porque vuestra merçed lo embio preso a su posada.

por todo lo qual a vuestra merçed pido e suplico e sy nesçesario es requiero tome en si la dicha cabsa o cabsas que antel dicho guevara contra mi pendiere proçediendo en la dicha cabsa o cabsas adelante e me faga en ella justicia como juez superior en esta prouincia y ques embiado a ella por su magestad a deshazer los semejantes agravios por que claro esta que avn estando vuestra merçed fuese ydo della porque sy el dicho guevara tuviese la cabsa en si la dilataria fasta que vuestra merçed se fuese o pase el termino de su comision para por ella e so color della me molestar e fatigar como dicho tengo para lo qual mas nesçesario el muy magnifico oficio de vuestra merçed ynploro e pido justicia por el remedio que de derecho mejor puedo e devo pedirla _____

E luego el dicho señor governador mando a mi el dicho escrivano que trayga antel el proçeso de la cabsa para que lo vea e que manda notificar a el thesorero pedro de los rios e luys de guevara que respondan a este escripto lo que vieren que les conviene e mandoselo notificar testigos francisco ruiz e juan de salazar _____

/f.º 54/ lo que yo el dicho escriuano notifique este escripto a pero alvares de camargo procurador del thesorero pedro de los rios e de luys de guevara en seys dias de novienbre del dicho año syendo testigos alvaro de torres e antonio de valdes e otros

muchos _____

E despues de lo suso dicho en la dicha çibdad de leon de nicaragua en syete dias del dicho mes de novienbre del dicho año ante mi el dicho escrivano e testigos yuso escriptos el señor governador licenciado diego de pineda juez de comision e de agravios dixo que por que la cabsa por questa preso el fator martin desquivel es de calidad e es tocante a la real hazienda de su magestad e es acusado por el thesorero pedro de los rios e es de calidad antento quel capitán luys de guevara alcalde de su magestad en esta çibdad esta encarçelado en su casa e como dicho tiene es caso de mucha calidad el dicho señor governador dixo que tomava e tomo en sy esta dicha cabsa para en ella ha-ser e determinar en el tienpo que tiene de comisyon todo lo que le pudiere e cumplido lo dexar en el estado en que estuviere e mando que al dicho luys de guevara se le notifique como a tomado la dicha cabsa en sy testigos alvaro de torres e agustin arias e antonio de valdes e mendegurre (sic) _____

Este dicho dia yo el dicho escrivano notifique al dicho pedro albares de camargo como procurador de luys de guevara lo suso dicho en su persona el qual dixo que lo oye testigos los dichos.

/f.º 54 v.º/ E despues de lo suso dicho en la dicha çibdad de leon de nicaragua en ocho dias del dicho mes de novienbre del dicho año el dicho señor governador por ante mi el dicho escrivano fue a la carçel publica desta çibdad e tomo e resçibio juramento en forma devida e de derecho del dicho martin desquivel fator e veedor e el dicho fator prometio de decir verdad e por el dicho señor governador le fueron fechas las preguntas syguientes: _____

preguntado como se llama dixo que martin desquivel _____

fue preguntado sy es fator e veedor de su magestad en esta prouincia e de que tienpo a esta parte dixo queste confesante es fator e veedor de su magestad de año e medio a esta parte poco mas o menos _____

fue preguntado por el thenor de la dicha denunciaçion e dixo lo siguiente: syendole leyda por el dicho señor governador dixo que lo que pasa es que la dicha marca del leonçillo el no la saco de la caja de las tres llaves e que lo que pasa es que en cabildo le rogaron los alcaldes e regidores que guevara syendo

theniente que oviese por bien este confesante de que se hiziese vn leonçillo ques la marca real para que se echase a todo el oro marcado de dies e ocho quilates poco mas o menos al paresçer e quel leonçillo se hizo en casa de salamanca herrero e se le pago e despues de fecho se lo dieron luys de guevara e el contador pedro de buytrago e torrejon e çervigon e le dixeron que marcasse con el el oro de /f.º 55/ dies e ocho quilates poco mas o menos como le paresçiese a este confesante e que este confesante theniendolo el dicho leonçillo e marca en su poder marco con el çiertos dias oro questava marcado a consentimiento de todos e lo que no estava marcado lo llevaba este confesante ante los ofiçiales de su magestad para que se quintasen a casa del thesorero pedro de los rios e alli se quintaba e se marcava e el quinto resebia diego bermudez _____

fue preguntado sy es verdad queste confesante marco mucho oro solo en su casa e traxo la marca del dicho leonçillo en la faltriquera muchos dias e que mucha parte del oro que asy marco hera de treze e catorze quilates e de menos ley que le estava mandado o conçertado con los otros ofiçiales. dixo quel marco çierta cantidad de oro en su casa a vista de todos los que lo querian ver e publicamente de oro marcado e que no la traya en la faltriquera syno hera algunas vezes que salia de su casa para yr a casa del thesorero que le embiavan a llamar e que llevase el leonçillo e que entonces podria ser llevallo en la faldriquera o en la mano e lo dava a vn mochacho que lo llevase finalmente que lo llevaba consygo e que en quanto al marcar del oro baxo queste confesante lo marcava a su paresçer de la dicha ley de /f.º 55 v.º/ dies e ocho quilates poco mas o menos en presençia de muchas personas en su posada ques en casa de alonso çervigon e que hera syn los otros ofiçiales de su magestad e que antes le paresçia mas que menos e que hera el oro que marcava solo oro marcado de la marca real de otras prouincias e que en quanto al oro baxo que se le pone que marco de treze o catorze quilates dize que lo marco de la dicha ley a su paresçer de dies e ocho quilates e que antes le dezia luys de guevara que lo marcasse avnque fuese de mas baxo porque hera provecho de la tierra.

fue preguntado sy es verdad que la dicha marca del leonçillo la tenia e tuvieron en la caja de las tres llaves e que vna ves

quando se fue al realejo diego bermudes que a la sazón servía de theniente de thesorero dexo la dicha marca en la caja de las tres llaves e entretanto que alla estuvo el dicho bermudez este que declara saco la dicha marca del leonçillo e la tuvo en su poder e marco con ella solo syn los otros ofiçiales mucho oro. diga e declare como paso, lo suso dicho, dixo que nunca tal saco de la caja de las tres llaves la dicha marca ni vido que estava en ella ni sabe mas desta pregunta e dize lo que dicho tiene —

fue preguntado que conçierto obo entre el e los demas ofiçiales sobre el marcar con el leonçillo al tiempo que se determino que se /f.º 56/ fiziese e en que parte se conçerto que se marcasse con el e que personas se avian de hallar presentes. dixo que dize lo que dicho tiene e que todo lo que marco lo marco primeramente delante de muchas personas e con conçierto del dicho luys de guevara sabiendolo los alcaldes e regidores e todas las mas justicias porque este confesante lo fazia publicamente e con su consentimiento syendo theniente de governador el dicho luys de guevara e contador pedro de buytrago e que esta es la verdad e lo que sabe para el juramento que tiene fecho e lo firmo de su nombre. martin desquivel —

El despues de lo suso dicho en la dicha çibdad de leon ocho dias del mes de novienbre del dicho año de mill e quinientos e quarenta e tres años antel dicho señor juez y en presençia de mi el dicho salvador de medina escriuano parecio presente pedro alvares de camargo en nombre del capitan luys de guevara alcalde por su magestad en esta dicha çibdad e presento e leer hizo a mi el dicho escriuano el escrito de requerimiento del thenor syguiente: —

escriuano presente dareys por testimonio sygnado con vuestro signo y en manera que haga fee a mi el capitan luys de guevara alcalde en esta çibdad e su tierra por su magestad como por persona de mi procurador digo e requiero al muy magnifico señor licenciado diego de pineda juez de comision e governador en esta provinçia que presente esta y su merçed bien /f.º 56 v.º/ sabe que ante mi como alcalde de su magestad fue denunciado por el thesorero pedro de los rios de martin desquivel fator e veedor de su magestad diziendo aver cometido çierto delito e delitos por aver sacado del arca de las tres llaves de su magestad

la marca del leonçillo que tiene por marca esta prouincia con que se marca el oro en ella e averse por su propia abturidad syn estar presente los otros ofiçiales de su magestad marcado oro en las casas de su morada de lo qual dio ynformacion bastante por do le prendi y tengo preso y agora es venido a mi noticia quel dicho señor licenciado estando en este estado la cabsa me la a tomado de mi juggado e conosçe della adjudicando en sy el conosçimiento de la cabsa en lo qual yo he rescibido e rescibo notorio agravio e fuerça porque no puede conosçer della ni me la puede sacar de mi poder fasta tanto queste difinida la cabsa e por mi sentenciado y apelando alguna de las partes ante su merced podria conosçer della e no de otra manera. por tanto que le pido e requiero vna e dos e tres vezes y mas quantas a mi derecho conviene que se desista del conosçimiento de la dicha cabsa pues que no le compete el conosçimiento della en esta ynstançia que ante mi pende e me la debuelva para que ante mi se siga e prosyga con apercebimiento que fago que haziendolo asy hara bien e lo que de derecho es obligado en otra manera lo contrario faziendo protesto de me quejar de su merçed ante quien e cada e /f.º 57/ quando viere que me conviene del dicho agravio e fuerça que se me haze e mas protesto todo aquello que puedo e devo protestar y a mi derecho conviene e de como lo digo pido e requiero pido a vos el presente escriuano me lo deys por testimonio y a los presentes ruego que dello me sean testigos _____

E luego el dicho señor governador dixo que la cabsa porque hasta agora a estado preso o esta el dicho fator es de calidad e negocio en que se le a de tomar su confesion al dicho luys de guevara e por quel dicho fator es fator e veedor e regidor perpetuo en esta çibdad e tiene pedido ante el que tome en si el conosçimiento de la dicha cabsa e porque al seruiçio de su magestad conviene e a su real hazienda que se averigüe la verdad de lo en ella contenido e sean castigados los culpados e porque sus leyes e prematicas reales esta proveydo e mandado que en la espediçion de los negocios se tenga brevedad e por quel dicho luys de guevara al presente esta preso por çierta ynformacion en que fasta agora parece culpado por comision especial de su magestad que para ello el truxo e por que la cabsa por quel esta

preso es de calidad e estando el preso e el dicho fator e en diversos lugares no se puede determinar la cabsa del dicho fator e por /f.º 57 v.º/ que de derecho estando preso vn jues fasta que se determine la cabsa de su prision no puede determinar cabsas criminales especialmente de calidad como el esta e por otras cabsas que espresara ante quien pidiere justicia e se contiene en el escripto que pide las quales ansy por ebitar prolixidad como por que al servicio de su magestad conviene que aqui no se espresen quel a tomado en sy el conosciendo desta cabsa para haser en ella justicia porque asy conviene al servicio de Dios e de su magestad e a la despedicion de su justicia e esto dixo que dava e dio por su respuesta no consyntiendo en sus protestaciones en alguna dellas e que sy testimonio quisyere de lo por el pedido quel se lo mandara dar en su tiempo e lugar con la cabsa de su propia prision e con esta misma cabsa sobre que pide testimonio e que mandava e mando a mi el presente escriuano que fasta que se determine la cabsa del dicho fator no de testimonio porque entonces me le manda dar ynserta la dicha cabsa e que mandava e mando que se notefique a melchior de vitoria escriuano de la cabsa de la prisyon del dicho luys de guevara estando conclusa su cabsa se ponga vna fee en la respuesta deste testimonio para que junto con todo lo demas se le de al dicho luys de guevara como lo pide e lo firmo syendo testigos el padre farfan e christoval bravo _____

/f.º 58/ lo qual yo el dicho escriuano notifique en este dia al dicho melchior de vitoria en su persona en el dicho dia el qual dixo que lo oya e que pedia a mi el dicho escriuano que a el tienpo que de el testimonio suso dicho se lo haga saber e quel esta presto de dar la fee que el os mando dar estando la cabsa conclusa que le es mandado testigos alonso çervigon e juan farfan clerigo e alonso felipe salvador de medina escriuano de sus magestades _____

Sean quantos esta carta vieren como yo el capitan luys de guevara vezino desta çibdad de leon de nicaragua otorgo e conosco que doy e otorgo todo mi libre e cunplido e bastante poder segund que lo yo he tengo e de derecho mas deve valer a peralvares de camargo estante en esta prouincia mostrador desta presente carta de poder jeneralmente contra todos los omes

e mujeres que debdas me deven e devieren e algunas cosas me an e ovieren a dar e pagar en qualquier manera o por qualquier razon que sean e las tales personas las an o entienden aver o mover contra mi en qualquier manera e ansy endemandando como en defendiendo pueda paresçer e paresca ante sus magestades e ante los señores sus presydenete e oydores de las sus reales abdiencias e chançilleria e antel señor governador licenciado diego de pineda e ante otras qualesquier justicias de qualquier fuero /f.º 58 v.º/ e jurediçion que sean e antellos e cada vno dellos demandar e responder negar e conosçer e defender pedir e requerir querellar e afrontar e protestar testimonio o testimonios e pedir e tomar toda buena razon esebçion e defension poner e decir e alegar e dar e presentar testigos e provanças escriptos y escripturas e los rescibir tachar e qontradecir en dichos y en personas e hazer qualesquier juramentos e pedir sean fechos por las otras partes e pedir e concluyr e oyr sentencia o sentençias ansy ynterlocutorias como difinitivas e consentir e apelar e suplicar della o dellas para alli o do con derecho devierdes o haser e decir e alegar e procurar e tratar en juyzio e fuera del e todas las otras cosas e cada vna dellas en mis pleytos e cabsas asy çeviles e criminales que yo he tratado con qualesquier personas e que yo mismo haria e haser podria presente seyendo avnque sean tales que requieran mi presençia personal e quan cunplido e bastante poder yo he e tengo e de derecho se requiere para lo suso dicho e para cada cosa dello tal e tan cunplido e bastante y ese mismo lo otorgo e do al dicho pero alvares de camargo con todas sus ynçidençias e dependençias anexidades e conexidades e lo relieve segund que de derecho deve ser relevado e obligo a mi prsona e bienes avidos e por aver que fue fecho en la dicha çibdad de leon de nicaragua dies e siete dias /f.º 59/ del mes de otubre año del nascimiento de Nuestro Salvador Jhesucristo de mill e quinientos e quarenta e tres años. e el dicho capitán luys de guevara lo firmo de su nombre en el registro testigos que fueron presentes martin minbreño e gonçalo hernandes e diego bermudes vecinos desta çibdad. luys de guevara. e yo salvador de medina escriuano de sus magestades e su notario publico en la su corte y en todos los sus reynos e señorios a lo suso dicho presente fuy en vno

con los dichos testigos e lo fize escriuir segund que ante mi paso e por ende fize aqui este mio sygno a tal en testimonio de verdad salvador de medina escriuano de sus magestades —————

En ocho de novienbre muy magnifico señor martin desquivel fator e veedor de su magestad, digo que ya a muchos dias que estoy preso en esta carcel publica y tengo muchos negocios en que entender tocantes a la fazienda e renta e por estar preso no puedo entender en ellos. por tanto a vuestra merced e sy nesçesario es requiero lo que soy obligado me mande dar esta çibdad por carçel para que pueda entender en los negocios que antes vuestra merced trato tocantes a la real hazienda en otra manera no lo faziendo protesto que no me pare perjuyzio el no solicitarlos e sy algund derecho su magestad perdiere por no solliçitarlo que sea a cargo /f.º 59 v.º/ de vuestra merced y no al mio pues estando en esta carçel publica no puedo entender en ello para lo qual e mas nesçesario el muy magnifico oficio de vuestra merçed ynploro e pido justicia e pidolo por testimonio.

E asy presentado segund dicho es el dicho señor governador dixo que de poder a persona que los solicite que el en ellos esta presto de haser justicia testigos peralvares de camargo e christoval bravo e alonso felipe —————

En ocho de novienbre. muy magnifico señor martin desquivel fator e veedor de su magestad preso en esta ciudad paresco ante vuestra merçed e digo que por vuestra merced me a sido mandado de poder a vna persona para que entienda en los negocios e cabsas tocantes a su magestad e mias yo lo he procurado en esta çibdad e no fallo persona en ello que tomar. por tanto a vuestra merçed pido e suplico mande vna persona honrada qual a vuestra merçed le pareciere mejor y el dicho poder entienda en los negocios tocantes a su magestad e sy no oviere lugar lo suso dicho vuestra merced me mande dar esta çibdad por carcel que yo estoy presto de dar fianças las que vuestra merced mandare pues por no entender ninguno de los dichos oficios y en los negocios ante vuestra merced començados su magestad e su real hazienda resçibe mucho daño e ha- /f.º 60/ ziendo vuestra merçed lo por mi pedido hara justicia e lo que conviene a la real hazienda de su magestad para en lo qual y mas nesçesario el muy magnifico oficio de vuestra merçed ynploro —————

El dicho señor governador mando que nombre procurador e quel hara justicia. testigos francisco garcia e bartolome tello.

En nueve de novienbre. muy magnifico señor martin desquivel fator e veedor de su magestad preso en esta carçel publica paresco ante vuestra merçed e digo que yo a muchos dias que yo estoy preso e no se me a dado la cabsa de mi prision por tanto a vuestra merçed pido e suplico mande se me de para que yo me defienda e syga mi justicia para lo qual e mas nesçesario el muy magnifico oficio de vuestra merced ynploro _____

E asy presentado el dicho escripto segund dicho es el dicho señor governador dixo que se proveera testigos anton ramos e christoval bravo e antonio de valdes _____

E despues de lo suso dicho
testigo. _____ | en la dicha çibdad de leon de ni-
caragua en nueve dias del mes

de novienbre de mill e quinientos e quarenta e tres años este dicho dia el dicho señor governador mando paresçer ante sy a alonso torrejon regidor vecino desta çibdad del qual el dicho señor governador tomo e reçibio juramento /f.º 60 v.º/ segund derecho e prometio de decir verdad e syendo preguntado por el dicho señor governador le fueron fechas las preguntas syguientes: _____

fue preguntado como se llama dixo que alonso torrejon _____

fue preguntado sy es vecino e regidor desta çibdad dixo que sy _____

fue preguntado sy es verdad que syendo este que declara regidor puede aver catorze meses poco mas o menos estando en cabildo se conçerto con el fator e con el thesorero e los demas oficiales que se fiziese la marca del leonçillo e se hizo estando presente este que declara e luys de guevara que a la sazón hera theniente de governador e que se conçerto que la tuviese el fator martin desquivel. dixo ques verdad que se conçerto que se fiziese el dicho leonçillo e marca real para el oro que hera de la tierra e que se pusiese en la caja de tres llaves como su magestad manda e que se conçerto que al oro que tuviese dies e ocho quilates le hechasen la dicha marca e questo se platico e hizo por el dicho cabildo por que les paresçio que convenia para el bien e provecho desta prouincia porque algunos vecinos desta

prouincia lo pidieron _____

fue preguntado como se avia de ver sy el oro hera de dies e ocho quilates poco mas o menos dixo que no se podia conosçer syno que al paresçer de los que le echasen la dicha marca /f.º 61/ se fiziese porque mas o menos la podia qualquiera ver _____

fue preguntado en casa de quien se fizo la dicha marca, dixo que varela platero dixo a este testigo quel avia fecho la dicha marca e que avn no se avian pagado _____

fue preguntado sy es verdad que despues de fecha la dicha marca del leonçillo luys de guevara que a la sazón hera theniente de governador e pedro de buytrago contador e este que declara e alonso çervigon dixeron al dicho fator martin desquível que marcasse con ella el oro de dies e ocho quilates como le paresçiese al dicho fator e le entregaron la dicha marca, dixo que a este que declara no le paso tal cosa ni sabe cosa de lo contenido en esta pregunta _____

fue preguntado sy syendo este confesante regidor e el dicho luys de guevara theniente de governador e los demas contenidos en la pregunta antes desta regidores e contador publicamente sabiendolo el dicho luys de guevara e los suso dichos e no lo contradiziendo marco el dicho fator con la dicha marca publicamente el oro que le paresçia que se traya antel e que hera publico e notorio en esta cibdad, dixo queste testigo oyo decir muchas vezes que marcava oro el dicho fator e que no sabe sy lo marcava solo o juntamente con los otros ofiçiales o de que manera /f.º 61 v.º/ mas queste testigo le vio vna vez marcar presente pedro de buytrago contador e este testigo por parte del thesorero e asy se marcó allí e no vido otra cosa _____

fue preguntado sy es verdad quel oro que se marcava con la dicha marca hera lo que estava por quintar e syn marcar e questo lo marcava solo syn los demas ofiçiales e lo que hera marcado de otra marca porque corriese en esta tierra con la marca del leonçillo dixo quel oro que aquel dia se marco hera oro syn marca e se pago del el quinto a su magestad e que lo demas que a marcado que no sabe como lo a marcado despues aca ni sabe otra cosa e questa es la verdad para el juramento que fizo e no sabe escriuir e señalolo el señor governador _____

E despues de lo suso dicho en la dicha çibdad de leon de

nicaragua en nueve dias del mes de novienbre del dicho año antel dicho señor governador e ante mi el dicho escriuano e testigos parecio el dicho martin desquivel fator e veedor de su magestad e dixo que a el se le acordava que hera vno de los regidores quando le entregaron el leonçillo e marca hernan nieto vecino desta çibdad el qual sabe bien lo suso dicho testigos agustin arias e melchior de vitoria estantes en esta çibdad _____

E despues de lo suso dicho en la dicha çibdad de leon de nicaragua en dies dias del dicho mes /f.º 62/ de novienbre del dicho año el dicho señor governador fizo paresçer ante sy a hernando nieto vecino e regidor desta çibdad e del tomo e resçibio juramento segund dereçho e pfometio de decir verdad e por el dicho señor governador le fueron fechas las preguntas syguientes: _____

preguntado como se llama dixo que hernan nieto e ques vecino e regidor desta çibdad _____

fue preguntado sy conosçe a martin desquivel fator e a pedro de buytrago contador que fue desta çibdad e al thesorero pedro de los rios. dixo que sy conosçe _____

fue preguntado sy sabe que este confesante fuese regidor el año pasado, dixo que sy fue _____

fue preguntado que syendo regidor antel e ante luy de guevara que a la sazón hera theniente e ante los alcaldes e regidores que a la sazón heran fue pedido que se fiziese el leonçillo e marca real con que marcan oro en esta prouincia, dixo que no se acuerda sy este confesante estava presente quando se pidio que se remite al libro de cabildo e a lo que entonçes paso que bien se acuerda que se pidio e se platico que se fiziese el dicho leonçillo _____

fue preguntado que sy se acuerda que se mando haser que declare a quien se mando hacer, dixo queste confesante se acuerda que se mando hacer e que lo fizo diego varela platero e questo le paresçe que paso _____

/f.º 62 v.º/ fue preguntado que despues de fecho el dicho leonçillo e marca real que adonde se mando poner dixo que no se acuerda _____

fue preguntado que sy este confesante e luy de guevara theniente de governador e alonso torrejon e luy de mercado e

alonso çervigon entregaron la dicha marca al dicho fator para quel solo marcasse oro dixo que no se acuerda de tal cosa _____

fue preguntado sy sabe quel dicho fator tenia la marca real en su poder e marcava en su posada con ella e este confesante e los demas de arriba en la pregunta antes desta lo sabian e les hera notorio, dixo que este confesante quando marcava alguna ves oro via que se juntavan bermudes e buytrago e mercado oficiales del rey e se lo marcavan e que no se acuerda quel dicho fator solo en su casa lo marcasse e que esto sabe desta pregunta.

fue preguntado que sy sabe que los dichos luys de guevara e los demas regidores vian e sabian que se marcava oro baxo de dies e ocho quilates e dende abaxo e que no lo contradexian, dixo que lo que sabe es que despues que se fizo la dicha marca del leonçillo se marco en esta prouincia oro baxo de menos de dies e ocho quilates e aun de dies e siete quilates e que este confesante e los demas lo sabian /f.º 63/ e que luys de guevara syendo theniente dezia que her aprovecho de la tierra porque despues se pregonó que no se marcasse oro syno fuese de dies e ocho quilates arriba e questa es la verdad e lo que sabe deste fecho para el juramento que hizo e que muchas vezes el dicho luys de guevara platico con este confesante que hera bien que se marcasse aquel oro porque hera provecho de la tierra e por que no saliese della e que lo dezia por el oro que venia a la tierra por que no saliese della e que este oro baxo que se marcava que no sabe sy el dicho luys de guevara estaba presente mas que hera publico que se marcava porque en el tiempo que se murio en casa de pedro sanches se marco mucho oro baxo e firmolo de su nombre e que pedro de la palma sabia como se marcava e se hazia lo suso dicho por ques compañero de pero sanches. hernan nieta _____

testigo.

_____ | E despues de lo suso dicho en la dicha çibdad de leon de nicaragua en treze dias del dicho mes de noviembre del dicho año el dicho señor governador de oficio mando paresçer ante sy a pedo de la palma vecino desta çibdad del qual tomo e resçibio juramento segund derecho e prometio de decir verdad e siendo preguntado por el dicho señor governador sy conosçe al tesorero pedro de los rios e a luys de

guevara e al /f.º 63 v.º/ fator martin desquivel. dixo que si conosco fue preguntado si tiene noticia de la marca del leonçillo y en cuyo poder estava e si la tenia el fator en su poder. dixo que algunas vezes queste testigo avido menester marcar oro se sacava de la caixa de las tres llaves e se marcava en presencia de diego bermudez e del contador pedro de buytrago e del fator e que a el dicho fator nunca le vido marcar solo e que sy marco solo que no lo sabe e que desto podra saber diego bermudes e los otros oficiales e que no sabe otra cosa e es la verdad lo que a dicho para el juramento que a fecho e firmolo de su nombre. pedro de la palma _____

testigo. _____ | E despues de lo suso dicho en la dicha çibdad de leon de nicaragua en catorze dias del dicho mes de novienbre del dicho año el dicho señor governador tomo e rescibio juramento segund derecho de mi salvador de medina escriuano desta cabsa e aviendo jurado prometio de decir verdad de lo que supiese e fuese preguntado en este caso e el dicho señor governador fizo pregonar a mi el dicho escriuano por el thenor de la querella presentado por el thesorero pedro de los rios e por el thenor de la confesion e preguntas que le fueron fechas al dicho fator martin desquivel e por todo lo contenido en este caso digo que lo que se es que podria aver catorze meses poco mas o menos que posando /f.º 64/ el dicho fator en casa del thesorero pedro de los rios e asimismo yo el dicho escriuano vide que alli se truxo vn leonçillo e marca real que avia fecho diego varela platero por mandado del theniente luys de guevara e de los alcaldes e regidores e que vide que se metio en la caixa de las tres llaves la dicha marca del leonçillo e que despues de metida la dicha marca quando alguna ves se avia de marcar oro via este testigo questavan presentes diego bermudes theniente de thesorero e pedro de buytrago contador e que despues desde a çiertos dias el dicho diego bermudes fue al realejo a lo que cree este testigo a despachar el galeon del thesorero pedro de los rios e que en este comedio tienpo andavan quexandose que no estava aqui bermudes para que les marcasen e vido este testigo vn dia a lo que se quiere acordar que vino a casa del thesorero el dicho pedro de buytrago e se abrio

la caja de tres llaves e se marco mucha cantidad de oro e que no sabe quien dio la llave que tenia el dicho bermudes e que de la casa del dicho thesorero se salio el dicho fator a posar en casa de alonso çervigon e oyo este testigo decir que el dicho fator avia llevado consigo la dicha marca del leonçillo e que este testigo no sabe quien se la dio mas que oyo decir quel fator solo marcava e que vido que vn dia se fueron a quejar a luys de /f.º 64 v.º/ guevara que hera theniente en esta çibdad quel dicho fator marcava oro baxo e que le oyo decir al dicho luys de guevara yo e los del cabildo acordamos que se echase el leonçillo a oro de dies e ocho quilates por el pro ques de la tierra e porque no salga el oro della e que torno a decir que avnque fuese de dies e siete quilates le paresçia a el que hera bien por el dicho pro de la tierra pero que este testigo no sabe sy el dicho luys de guevara le mando al dicho fator que lo marcasse ni quien le dio el dicho leonçillo mas que cree quel dicho luys de guevara sabia quel dicho fator tenia en su casa el dicho leonçillo e marca porque venido bermudes pidio que se quitase al fator e se metiese en la caja de tres llaves e asy la dicha caja se llevo a casa de antonio rodrigues e se metio el dicho leonçillo e que este testigo nunca vido al dicho fator solo marcar oro syno con los oficiales mas de oyrlo decir e quel oro de que se fueron a quejar a luys de guevara que se avia marcado que hera de muy baxa ley hera de hernan nieto que le paresçe a este testigo que no hera de quinze quilates e queste oro no se quien lo marco si lo marco solo el fator sy juntamente con los otros oficiales mas que despues que vino el dicho diego bermudes le fizo al dicho oro remachar los leonçillos e asi se hizo e se echo otro oro mas alto que vino despues a marcarse /f.º 65/ el oro de ley a su paresçer deste testigo de dies e ocho quilates e questo testigo no sabe sy alguno de los oficiales sabian que tenia el dicho leonçillo e marca el dicho fator e los regidores e alcaldes porque cree que no podia ser menos syno que algunos dellos lo supiesen e que esta es la verdad e lo que sabe para el juramento que hizo e firmolo de su nombre e lo torne a leer e me retifico en ello salvador de medina escriuano de sus magestades _____

En dies de novienbre. muy magnifico señor martin desquivel fator e veedor de su magestad preso paresco ante vuestra mer-

ced e digo que por mandamiento de luys de guevara alcalde me fueron secrestados mis bienes e vuestra merced adjudico asy la dicha cabsa entre los quales me enbargaron mis camisas y calças e ropa de vestir y escripturas e testimonios de que me entiendo aprovechar por tanto a vuestra merçed suplico atento yo ser la persona que soy e criado de su magestad mande la ropa de mi vestir se me mande dar porque en otra manera mi persona allende de la prision seria muy mal tratado e lo demas que queda todo junto podra valer en cantidad de tres pesos e mas treynta e dos pesos en oro que ansymismo estan secrestados depositados los quales /f.º 65 v.º/ tengo nesçesidad para comer porque en esta çibdad no ay hombre que me lo de ni me lo preste y asýmismo para los dar a escriuanos e procurador porque ninguno quiere entender en los dichos mis pleytos syno se le pago por tanto a vuestra merçed suplico atento lo suso dicho vuestra merçed mande dar su mandamiento para que se me entregue e sy nesçesario fuere dar fianças bastantes para ello yo estoy presto e aparejado de las dar y en esto me hara vuestra merçed justicia para lo qual y en lo mas nesçesario el muy magnifico oficio de vuestra merçed ynploro —————

E asy presentado segund dicho es el dicho señor governador mando que se mude e remueva el dicho deposito en alonso çervigon vecino desta çibdad el qual se obligue de acudir con ellos segund que esta obligado pablos peres testigos francisco de aviles e bartolome tello —————

E despues de lo suso dicho en la dicha çibdad de leon de nicaragua en el dicho dia dies dias del dicho mes de noviembre del dicho año ante mi el escriuano e testigos yuso escriptos paresçio presente alonso çervigon vecino desta çibdad e dixo que se constituya y constituyo por depositario de todos los bienes de martin desquivel fator e veedor de su magestad contenidos en el dicho secresto por quanto el confiesa averlos reçibido del /f.º 66/ dicho pablos perez e sobre ello renuncio la pecunia como en ella se contiene e como persona que los recibio se obliga como tal depositario de le acudir con ellos al dicho señor governador e a otro juez que de la cabsa pueda e deva conosçer e otorgo carta de deposito en forma con poder a las justiciàs e renuncio qualesquier leyes e derechos que en mi favor sean en especial

la ley e regla del derecho en que diz que jeneral renunciacion no vala e lo firmo de su nombre. testigos francisco ruiz e juan de salazar e alonso felipe estantes e vecino desta çibdad alonso çervigon _____

El despues de lo suso dicho en honze dias del dicho mes de novienbre del dicho año antel dicho señor juez y en presençia de mi el dicho salvador de medina escriuano paresçio presente el dicho pero alvares de camargo en nombre del thesorero pedro de los rios e presento el escripto syguiente: _____

muy magnifico señor el thesorero pedro de os rios paresco ante vuestra merced por persona de mi procurador respondiendo a vn escripto ante vuestra merced presentado por martin desquivel fator e veedor que se dize ser en esta prouincia por el qual en efeto se agravia de çierta prision que le fue fecha por el capitan luys de guevara alcalde en esta çibdad de leon por su magestad por querella e denunçacion que yó antes fize del dicho martin desquivel cuyo thenor del dicho escripto auido aqui /f.º 66 v.º/ por espresado digo señor que syn embargo de lo dicho por el dicho martin desquivel que no es verdadero vuestra merced no se deve entremeter en conosçer de la dicha cabsa del dicho martin desquivel de que por mi esta denunçiado antel dicho alcalde e deve mandar quel dicho alcalde haga justicia en la cabsa por las cabsas e razones syguientes: _____

lo primero por que niego aver fecho agravio ninguno al dicho martin desquyvel ni aver yo puesto la dicha acusacion antel dicho alcalde contra el dicho martin desquivel por mala voluntad e yntencion que al dicho martin desquivel tenga ni por que aya pedido cosa alguna contra mi ni por cosa alguna de lo gontenido en el dicho su pedimiento por quel dicho martin desquivel syendo la persona que es poco dapno ni perjuizio me puede hacer en lo que me pide ni puede pedir ni acusar contra mi y avnque fuera de mucha mas calidad syendo lo que pide y a pedido y acusado en contrario de la verdad porque yo he servido e syrvo a su magestad de muchos años a esta parte en mi oficio e fuera del linpia e derechamente como soy obligado con mi persona e fazienda ansy en esta prouincia como en otras partes destas yndias donde he andado y fecho muy grandes servicios los quales el dicho martin desquivel fasta agora no a fecho

en sus oficios ni fuera del antes le a des servido en el delito que cometio en lo que por mi lesta acusado y en que le fue entregado como a fator de su magestad çiertos tributos de yndios en que fue condepnado juan arias en termino de la çibdad /f.º 67/ de granada aplicado para la camara e fisco el qual los a comido e destrubuydo y gastado y no dado quenta en razon dellos como hera obligado a la dar y en otra cosa ninguna no se sabe quel aya servido a su magestad _____

lo otro porque yo fize la dicha denunçiaçion contra el dicho martin desquivel por solo servir a su magestad e por lo que toca a su real serviçio y fazienda y no por cosa alguna de lo contenido en el dicho pedimiento _____

lo otro por quel dicho alcalde luys de guevara no a proçedido ni proçede contra el dicho martin desquivel por odio ni mala voluntad que le teñga salvo por administrar justicia ni contra el tiene enemistad alguna _____

por tanto a vuestra merçed pido e suplico mande al dicho alcalde que proçeda en la cabsa contra el dicho martin desquivel fasta la sentencia e que vuestra merçed no se entremeta en el conosçimiento dello fasta que vaya antel en grado de apelacion lo qual requiero tantas vezes quantas de derecho a lugar e protesto sobre ello todo lo que a mi derecho conviene e lo pido por testimonio _____

E luego el dicho señor governador mando que se ponga en el proçeso e que sobre esto el tiene respondido a çierto requerimiento fecho por el dicho luys de guevara e que aquello mismo que respondio en el dicho escripto responde agora e que sy testimonio quisiere que se le de segund e como lo mando dar al dicho luys de guevara segund e como lo tiene mandado e con todos los abtos /f.º 67 v.º/ que sobre ello pasaron ynserta la dicha respuesta e que esto da por su respuesta no consyntiendo en sus protestaçiones ni en alguna dellas testigos juan caravallo e francisco gutierre e alonso felipe _____

Sepan quantos esta carta de poder vieren como yo pedro de los rios thesorero de su magestad e vecino desta çibdad de leon desta prouincia de nicaragua otorgo e conosco por esta presente carta que doy e otorgo todo mi poder cumplido libre e llenero bastante segund que lo yo he e tengo a vos pero alvares de ca-

margo estante en esta dicha çibdad questays absente jeneralmente para en todos mis pleytos e cabsas çeviles e criminales movidos e por mover que yo tengo y espero aver e tener contra qualesquier personas e personas e las tales personas contra mi en qualquier manera ansy en demandando como en defendiendo acusando querellando e para que sobre ello e qualquier parte dello podays paresçer e parescays ante qualesquier justicias e juezes de sus magestades de qualesquier partes e de qualquier calidad que sean ante los quales e ante cada vno e qualquier dellos podays pedir e demandar defender negar e conosçer querellar convenir requerir protestar e alegar esençiones e defensiones e razones e replicaçiones e poner acusaçiones e presentar testigos escripturas e hacer provanças e toda manera de prueba e tachar testigos e redar- /f.º 68/ guir (*sic*) de falsas qualesquier escripturas e provar la falsedad e para concluir e pedir e oyr sentencia o sentencias ansy ynterlocutorias como definitivas e consentirlas por mi y en mi favor dadas e de las en contrario apelar e suplicar e seguir el apelacion e suplicaçion alli e donde se devan seguir e dar quien las syga e las renunciar syendo nesçesario e cunplidero a mi derecho e para costas protestar jurarlas recibirlas e para pedir e demandar terminos quartos plazos e recusar juezes e escriuanos e faser en mi anima qualesquier juramento de verdad decir que sean nesçesarios e haser decir razonar tratar procurar adjudicar en todo lo suso dicho cada parte dello e haser e hagays todos los otros abtos e diligençias judiciales y extrajudiciales que nesçesarios sean de se haser e que yo mismo haria presente seyendo e ganar de sus magestades e de los otros juezes qualesquier cartas e provisiones que me convengan e testar embargarlas contra mi ganadas e entrar en pleyto sobre la testacion y embargo dellos e sacar de poder de qualesquier escriuano qualesquier proçesos testimonios escripturas e haser todo lo otro que me convenga e podays sustituyr este poder en vna persona o dos o mas o las revocar e haser de nuevo e quan cunplido poder yo tengo para lo suso dicho otro tal e ese mismo doy e otorgo a vos el dicho pedro alvares de camargo e a vuestros sustitutos con todas sus ynçidençias e dependien- /f.º 68 v.º/ çias e para ver por firme este dicho poder e lo que por virtud del fuere fecho obligo mi persona e bienes avidos e

por aver en testimonio de lo qual otorgue ante melchior de vitoria escriuano de sus magestades en todos los sus reynos e señorios e le rogue la escriuiese e fiziese escriuir e la sygnese de su signo que fue fecha e otorgada en esta carta en la dicha çibdad de leon a catorze dias del mes de otubre de mill e quinientos e quarenta e tres años. testigos que fueron presentes a lo que dicho es martin minbreño escriuano e hernando de haro e gonçalo hernandes estantes en esta çibdad e el dicho otorgante al qual yo el dicho escriuano conosco lo firmo de su nombre en el registro desta carta pedro de los rios e yo el dicho melchior de vitoria escriuano suso dicho presente fuy a lo que dicho es en vno con los dichos testigos e del dicho ruego e otorgamiento lo fize escriuir e fize aqui este mio sygno en testimonio de verdad. melchior de vitoria escriuano _____

En treze de novienbre. muy magnifico señor martin desquivel fator e veedor por su magestad preso en esta carçel publica pareSCO ante vuestra merçed e digo que en todo el dicho tienpo no se me a puesto ni dado cabsa de mi prisyon _____

por tanto a vuestra merçed pido mande se me de la cabsa de la dicha mi prisyon para lo qual y en lo nesçesario el muy magnifico oficio de vuestra merçed ynploro _____

/f.º 69/ E luego el dicho señor governador dixo que se proveera testigos juan caravallo e bartolome lopes e alonso de menses _____

E despues de lo suso dicho en la dicha çibdad de leon en dies e siete dias del dicho mes de novienbre del dicho año el dicho señor governador dixo que mandava e mando al thesorero pedro de los rios que para la primera abdiencia ponga el acusacion al dicho fator martin desquivel con protestacion que tomara la cabsa en si e en ella determinara lo que hallare por justicia e mandose lo notificar testigos alvaro de torres e agustin arias e anton ramos _____

En dies e nueve dias del dicho mes e año suso dicho yo francisco ruiz escriuano notifique el abto desta otra parte qontenido al thesorero pedro de los rios en su persona el qual dixo que le den la confesyon del dicho martin desquivel para ponelle la dicha acusacion e que dada el esta presto e aparejado de ponelle la dicha acusacion y entre tanto que no se le diere protesta no

se corra termino. francisco ruiz escriuano _____

Este dicho dia el dicho señor governador le mando dar traslado de la confesion del dicho martin desquivel e que para la primera abdiencia ponga la dicha acusacion testigos albaro de torres e juan de mendegure e christoval bravo _____

En veynte e vno de novienbre. muy magnifico señor el thesorero pedro de los rios por lo que toca a la hazienda de su magestad en el pleyto criminal que trato qontra el fator e veedor martin desquivel paresco ante /f.º 69 v.º/ vuestra merçed e pongo acusacion e acuso criminalmente al dicho martin desquivel e contado el caso desta mi acusacion digo que ansy es que reynando en los reynos de españa y en estas partes de las yndias y en otros muchos reynos la reyna doña juana y el enperador don carlos nuestros señores y resydiendo en la yglesia romana nuestro muy santo padre paulo tercero e siendo governador por su magestad en esta prouincia el muy magnifico señor rodrigo de contreras governador e capitan general en esta prouincia por su magestad e siendo este obispado sede vacante el suso dicho por mi acusado con poco temor de Dios y en menospreçio de la real justicia e contra las hordenanças reales de fundiçion e leyes e prematicas destos reynos syendo como es ofiçial de su magestad fue a la casa de varela platero e le tomo de su poder vna marca que estava señalada por los oficiales de su magestad justicia e regimiento desta çibdad por marca real y en ella esculpido vn leon e lo tomo en su poder syn licencia ni abturidad ni consentimiento de los otros ofiçiales de su magestad desta prouincia ni de sus lugares tenientes que tenian en ella e lo llevo en su poder a las casas de alonso çervigon donde al presente posava e marco mucho oro en las dichas casas del dicho çervigon a muchas personas particulares el qual dicho oro marco de muy baxa ley mucho menos de aquella que estava acordado por el libro de acuerdo que se marcasse para que corriese en esta prouincia lo qual marco syn estar presentes los otros ofiçiales de su magestad e tomava de cada çien pesos de oro que marcava tres e quatro e çinco pesos diziendo que hera para pagar la dicha /f.º 70/ marca del leonçillo estando proveydo e mandado que no se llevase mas de vn tercio de cada çien pesos que marcasse lo qual fizo en los dias de los meses de mayo junio e jullio e agosto e

setiembre del año pasado de mill e quinientos e quarenta e dos años trayendose la dicha marca del leonçillo en su faltriquera syn que los otros oficiales de su magestad lo supiesemos ni viesemos demas de lo qual añadiendo delito a delito el dicho martin desquivel por mi acusado en çiertos dias deste año e del pasado conpro oro muy baxo de çiertas personas e lo embolvio con otro oro mas subido e lo fundio todo e fizo liga de todo e lo marco con la dicha marca del leonçillo lo qual es proyvido en derecho a los oficiales de su magestad espresamente al veedor por lo qual todo aver fecho cometio grave e atroz delito cayo e yncurrio en muchas e graves penas çeviles e criminales e capitales e corporales pecuniarias en derecho estableçidas las qua les deven ser esecutadas en su persona e bienes —————

Por tanto a vuestra merçed pido e suplico que proçeda contra el dicho martin desquivel a las mayores e mas graves penas que fallare por derecho aver yncurrido e las mande esecutar por que a el sea castigo e a los que lo ovieren e oyeren enxemplo para en lo qual e mas nesçesario vuestro muy magnifico officio ynploro e pido justicia e las costas pido e protesto e pido justicia e juro a Dios e a esta † questa acusaçion que no la pongo maliçiosamente salbo porque soy ynformado que paso ansy en /f.º 70 v.º/ fecho de verdad e por lo que toca a la hazienda de su magestad pedro de los rios —————

El asy presentado el dicho escripto segund dicho es el dicho señor governador mando dar treslado a la otra parte e que para primera abdiencia responda e mandoselo notificar e paso en su faz e yo el dicho escriuano se lo notifique al dicho fator en su persona testigos diego sanches e luys sanches e juan de castañeda —————

En veynte e quatro de noviembre. muy magnifico señor martin desquivel fator e veedor por su magestad en el pleyto criminal que contra mi trata el thesorero pedro de los rios paresco ante vuestra merçed respondienddo a çierta acusaçion o quier ques por el dicho thesorero contra mi puesto en que en efeto dize yo aver tomado çierta marca del leonçillo e marcado con ella syn estar presentes los demas ofiçiales e que tomava de cada çien pesos tres y quatro y çinco pesos e que conprava oro baxo y lo embolvia con otros mas subido e le eçhava la dicha marca se-

gund que esto y otras cosas en la dicha su acusación se contiene a que me refiero su thenor de todo lo qual avido aqui por repetido digo que syn embargo de lo en la dicha acusación contenido que no es verdadero vuestra merçed me deve dar y absolver e dar por libre e quito de todo lo contra mi acusado e condepnar al dicho pedro de los rios en las costas por muchas cabsas e razones e por las siguientes: _____

lo primero porque el dicho pedro de los rios no es parte para poner la dicha acusación a ello /f.º 71/ le compete derecho alguno y es mal formada y careçe de relación berdadera de las sustancias del derecho y en todo e por todo segund e como en ella se qontiene _____

lo otro porque no se provara con verdad yo aver tomado la dicha marca de casa del dicho platero ni aver marcado syn consentimiento de los demas ofiiales antes lo que pasa es que syendo rezien venido despaña a esta prouincia e como hombre que no sabia las maneras de la tierra luy de guevara que a la sazón hera theniente de governador e los demas ofiiales e de consentimiento del cabildo fizieron la dicha marca del leonçillo y marcavamos con ella todo el oro que a nuestro paresçer hera de dies e ocho quilates arriba e para elio nos juntamos muchas vezes fasta que vna ves el dicho luy de guevara y el contador buytrago estando absente diego bermudes theniente de thesorero me dixeron que pues hera veedor llevase la dicha marca conmigo e marcase el oro que a mi paresçer fuese de dies e ocho quilates y asy lo truxe y algunos dias marque el oro que me paresçio del dicho quilate e viendo que me davan pasyon sobre el marcar del dicho oro lo dexé e lo torne a dar a los dichos ofiiales y en el tienpo que lo tuve yo no marque syno muy poco oro _____

lo otro porque menos se provara con verdad aver llevado los pesos de oro que dize por cada ciento antes lo que pasa es questando presentes todos los ofiiales quando se marcava alguna partida de oro cada vno dava lo que le paresçia para pagar la hechura de la marca del leonçillo lo qual /f.º 71 v.º/ se llevo fasta que ovo para pagar la hechura de la dicha marca e no se tomo mas _____

lo otro porque niego yo aver conprado el dicho oro baxo y enbuelto con otro y echadole la marca antes si alguno se marco

con el dicho leonçillo a que les seria e fue que lo marcaron los demas oficiales e no yo y syendò asy como es no seria ni soy sin culpa alguna de lo contra mi acusado. por tanto a vuestra merçed pido me absuelva e de por libre de lo contra mi acusado condepnando en las costas al dicho thesorero las quales pido e protesto e para lo qual e mas nesçesario el muy magnifico oficio de vuestra merçed ynploro e pido justicia _____

E asy presentado luego el dicho señor juez dixo que mandava e mando dar traslado a la otra parte _____

En veynte e seys dias del dicho mes e año suso dicho yo francisco ruiz escriuano notifique lo suso dicho al dicho thesorero en su persona testigos diego sanches e juan mexia _____

En la çibdad de leon desta
Testigo. _____ | prouincia de nicaragua veynte e
seys dias del dicho mes de no-
vembre del dicho año el dicho señor licenciado diego de pineda
governador e juez de comision en esta prouincia por ante mi
francisco ruiz teniente de escriuano mayor desta governacion tomo
e rescibio juramento en forma de derecho por Dios e por santa
maria e por la señal de cruz del capitan luys de guevara el qual
lo fizo en forma de derecho e prometio de decir verdad e el di-
cho señor juez le hizo las preguntas syguientes: _____

/f.º 72/ preguntado como se llama dixo que luys de guevara.
preguntado si tiene noticia de la marca que dizen del leon-
çillo dixo que sy tiene _____

preguntado sy es verdad que siendo regidor e theniente de
governador se fizo la dicha marca dixo que se remite al libro
de acuerdo donde se acordo que se fiziese _____

preguntado si es verdad que a ruego deste confesante e por
su mandado se hizo la dicha marca dixo que se remite como di-
cho tiene al dicho abto questa en el libro de acuerdo que alli
paresçera para que se fizo e aquel fin e a cuyo pedimiento _____

preguntado sy es verdad que siendo este confesante thenien-
te de governador e regidor desta çibdad el fator martin desqui-
vel tuvo la dicha marca en su poder e marco con ella solo oro
de dies e ocho quilates e de treze e catorze o menos de los dichos
dies e ocho quilates y a ruego deste confesante marcava el dicho
martin desquivel oro de menos quilates de los dichos dies e ocho

dixo que este testigo nunca supo todo el tiempo que fue theniente de governador ni muchos dias despues quel dicho martin desquivel tuviese la marca en su poder ni marcasse con ella por que si lo alcançara a sáber en el tienpo quel tenia cargo de justicia no aguardara que agora se viniera a castigar syno que el lo castigara e quel oro que se marcava este confesante tenia por çierto que lo marcavan los oficiales de su magestad como es vso e costumbre en esta prouincia y en la casa real de la fundiçion donde se acostumbra marcar e que çierta /f.º 72 v.º/ cantidad de oro que este confesante supo que avia marcado los oficiales todos o la mayor parte dellos que no hera de subida ley a fernando nieta vecino desta çibdad les mando remachar el leonçillo e que no pasase por que no tenia la ley que hera nesçesaria e que todo el tiempo que este confesante governo esta prouincia por ausencia del señor rodrigo de contreras governador no consyntio que se echase la marca del leonçillo a oro que no fuese de ley las pocas vezes que fue a vello echar e que sy algunas vezes yva a la casa de la fundiçion hera por que andavan en pependias todos tres oficiales e le llamavan e rogavan que se fallase presente con ellos por questo del marcar el oro e fundirlo es a dar quenta a los oficiales de su magestad sy es bien o mal fecho e no a la justicia —————

fue preguntado sy sabe como se sacó la marca del leonçillo en el arca de las tres llaves para tenella el dicho martin desquivel. dixo que no lo supo mas de que como dicho tiene que andavan en pependias todos tres oficiales y el dicho martin desquivel no queria yr a marcar en casa del thesorero pedro de los rios oro donde estava la caixa de las tres llaves donde esta la marca real e la marca real del leonçillo e los quiltes por que quando se quemo la fundiçion la pasaron los oficiales de su magestad alli e que muchos vecinos desta çibdad se venian a quejar a este confesante que no se querian juntar los oficiales para marcarle su oro e quintar lo que avia que /f.º 73/ quintar e sabido por este confesante la cabsa por que no se juntavan mando a antonio rodrigues que es la persona que tiene poder de doña maria vino de la fundiçion e marçacion de esta prouincia que fiziese vna caixa con tres llaves e la pusyese en la casa de la fundiçion donde se fundia el oro para que alli se juntasen los ofi-

ciales de su magestad a fundir e marcar el oro que viniese a esta prouincia la qual se hizo e fecha este confesante y el dicho martin desquivel e pedro de buytrago contador porque a la sazón el thesorero no estava en esta çibdad e fueron a casa del dicho thesorero pedro de los rios donde estava la dicha caja de las tres llaves e de alli sacaron todas las marcas reales e leonçillo real e quilates e vno de los dichos oficiales que no se acuerda qual dellos hera lo saco e le echaron en la falda no sabe qual de los oficiales lo llevo o sy lo dieron a otra persona mas de que lo echaron en vna falda de vna capa e fueron con ello en casa de antonio rodrigues ques la casa de la fundiçion donde estava la caja de las tres llaves queste confesante avia mandado hacer e la abrieron y echaron alli todas las marcas como las trayan e queste confesante no se afirma bien en sy las miro bien todas mas de que como dize las echaron alli e se çerro la caja con todas tres llaves e la vna dellas llevo el dicho martin desquibel e la otra pedro de buytrago contador e la otra quedo al dicho antonio rodrigues para que venido el thesorero se /f.º 73 v.º/ la diese que hera bermudes por absençia del dicho thesorero e que despues de venido el dicho bermudes se vino a quejar a este confesante diziendo que por que se le avia fecho tan gran agravio que la llave de en medio hera pertenesçiente al thesorero e que le avian dexado la de vn lado e que no la avia de rescibir syno le davan la que creē le pertenesçia e queste confesante no se acuerda con quien lo embio a decir a los oficiales e se la dieron e despues desto muchos dias supo quel dicho martin desquivel tenia la marca del leonçillo en su poder e marcava en su posada por que como dicho tiene no lo alcanço a saber fasta muy pocos dias ha _____

fue preguntado sy es verdad que se fizo la marca del leonçillo para que marcasen con ella oro de dies e ocho quilates dixo que se remite al abto del acuerdo questa en el libro del acuerdo sobre para que fin e a que proposito se fizo la dicha marca por que alli lo fallaran _____

fue preguntado sy avido despues que se fizo la dicha marca en esta governacion quien ensaye e de la ley que tiene al oro dixo que plateros a ayido e ay de oro en la çibdad que lo podian saber sy se lo demandasen los ofiçiales del rey a quienes a

cargo la casa de la fundiçion e questa es la verdad para el juramento que hizo e afirmose en ello e firmolo luys de guevara.

En veynte e seys de mill e quinientos e çuarenta e tres lo presento _____

/f.º 74/ muy magnifico señor el thesorero pedro de los rios quel pleyto criminal que trato en nombre de la hazienda real de su magestad contra el fator e veedor martin desquivel paresco ante vuestra merçed por persona de mi procurador respondiendo a vn escripto de replicato presentado por la parte contraria el qual avido aqui por repetido digo que sin embargo de lo en el qontenido que no es verdadero vuestra merçed deve haser segund que por mi esta pedido en mi acusaçion por las cabsas e razones por mi dichas e alegadas e por las syguientes: _____

lo primero porque no haze al caso decir la parte contraria que yo no soy parte pues que soy parte legitima como ofiçial de su magestad pues toca a su real hazienda _____

lo otro porque acepto su confesyon en quanto dize e confiesa averse marcado por su propia abturidad syn estar oficial de su magestad presente a ello el oro en su posada la qual dicha confesyon acepto en quanto por mi haze e no mas ni aliende.

lo otro porque menos le aprovecha negar aver llevado los pesos de oro que llevo por çiento para la dicha marca del leonçillo ni menos que conpro oro vaxo e lo embolvio con otro e lo marco porque ello pasa como en la dicha mi acusaçion se contiene a la qual me refiero _____

por tanto a vuestra merçed pido e suplico proçeda contra el segund que por mi esta pedido para en lo qual y mas nesçesario el muy magnifico oficio /f.º 74 v.º/ de vuestra merçed ynploro e las costas pido e protesto e pido justicia e niego todo lo perjudicial e dicho e alegado por la parte contraria e çsante ynovaçion concluyo pedro de los rios _____

E asy presentado el dicho señor juez dixo que mandava e mando dar treslado a la otra parte _____

Este dia mes e año suso dicho yo el dicho escriuano notefique lo suso dicho al dicho martin desquivel en su persona testigos marcos aleman e bravo _____

En veynte e ocho. muy magnifico señor el fator martin desquivel en el pleyto criminal que contra mi trata el thesorero

pedro de los rios paresco ante vuestra merçed respondiendõ a cierto escripto de replicato en el dicho pleyto presentado su thenor del qual avido aqui por repetido digo que syn embargo de lo en el contenido que no es verdadero vuestra merçed me a de absolver e dar por libre de lo contra mi acusado e condepnar al dicho parte contraria en las costas por lo que dicho e alegado tengo e afirmandome en ello e negando todo lo contenido en el dicho su escripto concluyo ynplorando para todo el muy magnifico officio de vuestra merçed e pido justicia _____

El asy presentado luego el dicho señor juez dixo que avia e ovo este pleyto e cabsa por concluso para en el dar sentencia de prueva la qual luego dio por la qual recibia e recibio a las partes a la prueva de lo por ellos e por cada vno dellos dichos e alegado e que provado les podria e pue- /f.º 75/ de aprovechar salvo jure etc. para la qual prueva haser les dio e asy gno termino de seys dias primeros siguientes dentro de los quales cada vna de las partes trayga e presente antel los testigos escripturas e provanças que tienen que presentar e los çito en forma e mandado que se notifique a las partes testigos melchior de vitoria e antonio rodrigues _____

En veynte e nueve dias del dicho mes e año suso dicho yo el dicho escriuano notifique lo suso dicho al dicho thesorero en su persona testigos juañ mexia _____

este dia mes e año suso dicho yo el dicho escriuano notifique lo suso dicho al dicho martin desquivel en su persona testigos christoval bravo e anton ramos _____

en veynte e nueve de novienbre lo presento _____

por las preguntas syguientes e por cada vna dellas sean preguntados y esaminados los testigos que son o fueren presentados por parte del fator martin desquivel en el pleyto criminal que contra el trata el thesorero pedro de los rios sobre las razones en su acusacion contenida _____

I. primeramente sean preguntados si conosçen al dicho martin desquivel fator e veedor desta prouincia e regidor perpetuo en esta çibdad e al thesorero pedro de los rios e a diego bermudes su theniente de thesorero e a luys de mercado e pedro de buytrago contadores que an sido desta prouincia e a luys de guevara theniente que fue de governador e de que tiempo a

esta parte _____

II. /f.º 75 v.º/ yten sy saben creen vieron oyeron decir quel dicho martin desquivel syendo rezien venido despaña a esta prouincia e luys de guevara que a la sazón hera theniente de governador e pedro de buytrago contador e bermudes theniente de thesorero e oficiales de consentimiento de los de cabildo mandaron hacer una marca de leonçillo para marcar todo el oro que les paresçiese ser de dies e ocho quilates arriba e sy saben que con la dicha marca estando el dicho luys de guevara e oficiales juntos marcavan todo el oro que les trayan a marcar syendo al paresçer de dies e ocho quilates arriba e a las vezes de menos digan lo que saben _____

III. yten sy saben etc. que juntandose muchas vezes a marcar los dichos luys de guevara e oficiales dixeron al dicho fator martin desquivel que pues hera fator e veedor de su magestad llevase la dicha marca de leonçillo e con ella marcasse todo el oro que viniesen a marcar digan lo que saben _____

IIIº. yten sy saben etc. quel dicho fator nunca marco con la dicha marca del leonçillo ningun oro que no estoviese marcado e sy saben que todo el oro que marco fue publicamente e no a escondidas sabiendolo el dicho luys de guevara e oficiales e no se lo contradiziendo fasta que viendose ynportunado que marcasse oro que a su paresçer le paresçia no ser de los dichos dies e ocho quilates e sy saben que por ello e berse ynportunado bolvio la dicha marca a los dichos ofiçiales e se puso en caja de tres llaves e sy saben e creen que el tiempo que tuvo la dicha marca se marco muy /f.º 76/ poco oro por aver tan poco oro como ay en esta governacion y eso viene de fuera _____

VI. yten sy saben etc. que el dicho fator nunca marco ningun oro baxo e que sy alguno embolvio con otro fino lo fizo con pedir licencia al contador luys de mercado e sy saben que los oficiales le marcaron el dicho oro e que no lo marco el dicho fator digan lo que saben _____

VI. yten sy saben etc. que syendo como es el dicho martin desquivel fator e veedor desta prouincia e regidor perpetuo desta çibdad cavallero fijoalgo e hombre viejo e tan honrado no se cree ni presume que haria ni tentaria cosa alguna con la di-

cha marca ni avn sy (*sic*) ella en perjuizi de la fazienda real ni de otra persona alguna digan lo que saben o creen —————

VII. yten sy saben etc. que todo lo suso dicho es publica boz e fama entre las personas que dello tienen noticia —————

E asy presentado luego el dicho señor juez dixo que lo avia e ovo por presentado e que trayga los testigos que tiene que presentar que el esta presto de los tomar e recibir testigos melchior de vitoria e bartolome tello —————

E despues de lo suso dicho en la dicha çibdad de leon de nicaragua en veynte e nueve dias del dicho mes de novienbre del dicho año antel dicho señor governador e ante mi el dicho escriuano e testigos paresçio el dicho martin desquivel e presento por testigos a hernan nieta e a luys de mercado alcalde de los quales el dicho señor governador resçibio /f.º 76 v.º/ juramento segund derecho e prometieron de decir verdad e sus dichos estan adelante —————

E despues de lo suso dicho primero dia del mes de dizienbre del dicho año antel dicho señor governador e ante mi el dicho escriuano e testigos paresçio el dicho fator martin desquivel e presento por testigos en la dicha razon a francisco sanches e a juan de consystorio estantes en esta çibdad de los quales dichos testigos e de cada vno dellos el dicho señor governador resçibio juramento segund derecho e prometieron de decir verdad e sus dichos estan adelante —————

En primero de dizienbre. muy magnifico señor el fator martin desquivel en el pleyto criminal que contra mi trata el thesorero pedro de los rios paresco antę vuestra merçed e digo que a mi derecho conviene que los testigos que presentare en el dicho pleyto despues de ser preguntados por las preguntas del ynterrogatorio por mi presentado se pregunte por otra pregunta abaxo declarada la qual anido (*sic*) e pido a vuestra merçed la aya por presentada e que por ella como tengo dicho se repregunten los testigos de mas de ser repreguntados por el ynterrogatorio por mi presentado e pido justicia —————

yten si saben que todo el oro que venia por marcar lo tomava el dicho fator martin desquivel lo pesava e llevaba a marcar e quintar a los demas oficiales digan lo que saben —————

E asy presentado luego el dicho señor juez dixo que le avia

e ovo por presentado e mando que se pregunten los testigos por ella testigos hernando de haro e hernan nioto —————

/f.º 77/ En quatro de dizienbre. muy magnifico señor el fator martin desquivel en el pleyto criminal que contra mi trata el thesorero pedro de los rios paresco ante vuestra merçed e digo que en el termino probatorio yo no e podido faser mi provança para salvarme en esta cabsa —————

por tanto a vuestra merçed pido me prorrogue el termino por otros nueve dias para que yo pueda haser mi provança e pido justicia —————

El asy presentado el dicho escripto segund dicho es el dicho señor governador dixo que otorgava e otorgo el dicho termino e quarto plazo de nueve dias conthenidos en el dicho escripto que corren e se quenta desde que se an cunplidos los nueve dias de la prueba de los quales puedan gozar e gozen danbas las dichas partes e mandoselo notificar e yo el dicho escriuano lo notifique al dicho fator en su persona en çinco dias del dicho mes siendo testigos alvaro de torres e alonso felipe salvador de medina escriuano de sus magestades —————

En veynte e dos de dizienbre de mill e quinientos e quarenta e tres años. muy magnifico señor el fator martin desquivel en el pleyto criminal que contra mi trata el thesorero pedro de los rios paresco ante vuestra merçed e digo que de mas de ser preguntados los testigos que presentare por las preguntas del ynterrogatorio por mi presentado pido a vuestra merçed se repregunte por esta pregunta abaxo qontenido por do digan lo que supieren e pido justicia —————

/f.º 77 v.º/ Primeramente sean preguntados sy saben ques vso e costumbre en todas las yndias e partes dellas quel veedor tiene los cuños reales de su magestad e que quando marcan ellos los sacan e llevan para marcar, digan lo que saben —————

En veynte e dos de dizienbre de mill e quinientos e quarenta e dos años. muy magnifico señor martin desquivel fator e veedor de su magestad paresco ante vuestra merçed e digo que por ser corto el termino que vuestra merçed me dio e los testigos no estar en esta çibdad yo no e heçho mi provança pido e suplico a vuestra merçed que me otorgue otro quarto plazo para que yo acabe de hacer mi provança para lo qual y mas nesçesario el ofi-

cio de vuestra merçed ynploro e pido justicia _____

E asy presentado luego el dicho señor licenciado dixo que le prorrogava e prorrogó termino el quarto plazo de dies dias que sea comund a anbas partes los quales corran cunplido el termino probatorio testigos gonçalo hernandes e pablos perez _____

El dicho luys de mercado testigo presentado en la dicha razon aviendo jurado segund derecho e siendo preguntado por las preguntas del dicho ynterrogatorio dixo e depuso lo syguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conosçe a todos en la pregunta e queste testigo es el dicho luys de mercado qontenido en la pregunta _____

preguntado por las preguntas jenerales dixo ques de /f.º 78/ hedad de sesenta e quatro años poco mas o menos e que no le toca ninguna de las jenerales e que vença el que tuviere justicia _____

II. a la segunda pregunta dixo queste testigo sabe que se hizo la dicha marca del leonçillo para marcar oro en esta provincia pero que no sabe como se acordo ni de que manera se hizo e que se remite a los abtos que sobre ello pasaron en cabildo y en acuerdo sy algunos huvo que por ellos paresçera _____

III. a la tercera pregunta dixo que no la sabe _____

IIIIº. a la quarta pregunta dixo que no la sabe ni lo vido.

V. a la quinta pregunta dixo que al tiempo quel dicho martin desquivel fator tenia la marca este testigo no hera contador ni se acuerda avelle dado tal licencia entonces e que despues que ya el dicho fator no tenia en su poder la marca syendo este testigo contador y estando la dicha marca en la caja de tres llaves por que estando en ella le nonbraron a este testigo por contador vn dia despues de aver muchos dias que ya este testigo hera nombrado por contador llego a este testigo el dicho martin desquivel fator e le dixo quel tenia çierta cantidad de oro baxo el qual se lo mostro estando presente a lo que se quiere acordar diego bermudes theniente del thesorero pedro de los rios e que lo queria fundir e ligar corr oro fino para que fuese de la ley para echarle el leonçillo y este testigo cree que se peso e le dixo que lo fundiese y echase tanta parte de oro fino para que vi-

niese a tenerle y que se les pudiese echar /f.º 78 v.º/ el leonçillo e que a lo que este testigo se quiere acordar el dicho oro que asy le mostro estava marcado de la marca real e que despues dende a çiertos dias volvio el dicho fator e dixo que lo avia fundido el dicho oro con otro fino el qual dicho oro se marco con la dicha marca del leonçillo estando juntos los ofiçiales donde se solía echar la dicha marca en lá casa de la fundiçion como se marcava el demas oro a que se echava la marca e questo sabe desta pregunta _____

VI. a la sesta pregunta dixo queste testigo tiene al dicho martin desquivel por fijodalgo e persona honrada e questo sabe desta pregunta _____

VII. a la septima pregunta dixo que dize lo que dicho tiene en que se afirma e ques la verdad e afirmose en ello e firmolo. luy de mercado _____

El siendo preguntado por la otra pregunta añadida dixo que no se acuerda de lo en ella qontenido e señalolo de su señal.

juro en dies de dizienbre testigos francisco del castillo e aleman _____

El dicho alonso çervigon testigo. _____ tigo presentado en la dicha razon aviendo jurado segund derecho e syendo preguntado por las preguntas del dicho ynterrogatorio e añadidas dixo lo siguiente: _____

I. /f.º 79/ a la primera pregunta dixo que conosçe a los en la pregunta qontenidos _____

preguntado por las preguntas jenerales dixo ques de hedad de veynte e ocho años poco mas o menos e que no le toca ninguna de las jenerales e que vença el que tuviere justicia _____

II. a la segunda pregunta dixo que lo que desta pregunta sabe es que estando vn dia en cabildo los alcaldes e regidores desta çibdad y estando este testigo en el por regidor se platico en el dicho cabildo que se fiziese la dicha marca e que despues la vido fecha e que oyo decir que la avian mandado hacer los oficiales de su magestad e questo sabe desta pregunta e que ansy mismo vido que yvan algunas vezes a marcar el oro casa del thesorero pero que este testigo nunca fue alla ni lo vido marcar en la dicha casa _____

III. a la tercera pregunta dixo que no lo sabe mas de ver quel dicho martin desquivel tuvo en su poder la dicha marca en la posada deste testigo e que le vido marcar con ella oro no sabe quantas vezes e quel oro que le vido echar el leonçillo este testigo vido que tenia la marca real e questo sabe desta pregunta _____

IIII°. a la quarta pregunta dixo queste testigo vido que todo el oro que delante deste testigo marco tenia la marca de su magstad por que como dicho tiene posava en casa deste testigo e las mas vezes que marcava /f.º 79 v.º/ se hallava este testigo presente lo qual fazia publicamente e no escondidas e que este testigo sabe quel dicho luys de guevara e los demas oficiales lo sabian porque a todo hera publico que marcava el dicho fator en la casa deste testigo e questo testigo vido muchas vezes que le llevaron al dicho fator oro a que le echase el leonçillo el qual dicho oro le paresçia a el dicho fator que no hera de ley para echarle la dicha marca no la queria echar en el dicho oro e sabe que por esto muchos estavan mal con el por que no queria echar el leonçillo al dicho oro e que despues oyo decir al dicho fator que avia de hacer que no se echase el leonçillo a oro ninguno syno que corriese por la ley que tenia por que se echava a oro baxo e que despues oyo decir que avia dado la dicha marca para que se puyese en la caixa de las tres llaves e no la vido mas en su poder del dicho fator e que vido que durante el tiempo que tuvo la marca en su poder el dicho fator si alguna persona llevava oro por marcar a echar el leonçillo que se ponía con el a tomarselo por perdido para el rey por llevalle syn marcar avn- que hera oro de la tierra e que luego lo asentava en vn libro por memoria e se lo lleva a antonio rodrigues para que lo fundiese e oya despues decir que se avian pagado los /f.º 80/ quintos dellos a bermudes theniente del thesorero e questo testigo vido marcar al dicho fator tres o quatro vezes a personas particulares e que en ello marco poco oro e que esto sabe desta pregunta _____

V. a la quinta pregunta dixo que nunca este testigo vido quel dicho fator marcasse ningun oro baxo e que lo demas que este testigo no lo vido e que oyo decir quel dicho fator avia marcado çierto oro en casa de antonio rodrigues estando los oficiales

presentes e que sabe que lo embolvio con oro fino para que saliese de buena ley para echalle el leonçillo por que este testigo tuvo en su poder las barretas de oro que salieron despues de fundidas las quales llevo antonio rodrigues a su posada deste testigo para dallas al dicho fator al qual oyo decir que hera buen oro e que otro peor quello se avia marcado e que esto sabe desta pregunta _____

VI. a la sesta pregunta dixo queste testigo tiene al dicho martin desquivel por tal persona como la pregunta dize e que cree e tiene por çierto que con la dicha marca e sy ella no faria cosa contra la real hazienda de su magestad por que a lo que este testigo a visto e conosçido del le a tenido e tiene por hombre zeloso de mirar por lo que toca a la real hazienda de su magestad e questo sabe desta pregunta _____

VII. /f.º 80 v.º/ a la septima pregunta dixo que dize lo que dicho tiene en que se afirma e ques la verdad para el juramento que fizo _____

preguntado por la pregunta añadida e dixo ques verdad lo contenido en la pregunta por queste testigo como dicho tiene en las preguntas antes desta via que todo el oro que le llevavan a marcar que no tenia marca lo ponia por memoria e lo llevaba en casa de antonio rodrigues a marcar e a fundir e quintar e questa es la verdad e firmolo. alonso çervigon _____

En seys de dizienbre _____

El dicho antonio rodriguez
testigo. _____ vecino desta çibdad testigo presentado en la dicha razon aviendo jurado e siendo preguntado por las preguntas del dicho ynterrogatorio dixo lo syguiente e por la añadida _____

I. a la primera pregunta dixo que conosçe a los en la pregunta contenidos _____

preguntado por las preguntas jenerales dixo ques de hedad de mas de quarenta e çinco años e que no le toca ni enpeçe ninguna de las preguntas jenerales e que vença el que tuviere justicia _____

II. a la segunda pregunta dixo queste testigo sabe que se mando hacer la dicha marca a salamanca herrero el qual la fizo

e despues la vido este testigo fecha e oyo decir que la avian mandado hacer los ofiçiales /f.º 81/ de su magestad de consentimiento del cabildo con la qual este testigo vido algunas vezes marcar oro e asy es publico e que oyo decir publicamente que la dicha marca se hizo para echar e marcar oro que fuese de dies e ocho quilates para arriba e que esto sabe desta pregunta ———

III. a la tercera pregunta dixo que no la sabe ———

IIIIº. a la quarta pregunta dixo queste testigo no sabe desta pregunta otra cosa mas de que luys de guevara syendo theniente de governador mando a este testigo como fundidor ques desta çibdad que comprase vna caxa que tuviese tres llaves para donde se puyesen las marcas del oro y este testigo la compro e despues vido que en ella se metio despues la marca del leonçillo e las otras marcas con que se marca el oro e que esto sabe desta pregunta ———

V. a la quinta pregunta dixo queste testigo sabe e vido quel dicho martin desquivel fundio çierto oro baxo con oro fino por queste testigo como fundidor lo fundio por mandado del dicho martin desquivel como fator e veedor ques e despues este testigo lo mostro a luys de mercado estando en la fundiçion para que se le echase la marca del leonçillo al qual por que le paresçio el dicho oro que se podia echar la dicha marca se la echo y este testigo dio el dicho oro marcado al dicho martin desquivel /f.º 81 v.º/ e que al tiempo queste testigo mostro el dicho oro al dicho luys de mercado riño con este testigo diziendo que fuera bien quel viera aquel oro antes que se fundiera pues hera del fator e que este testigo le dixo quel dicho fator le dixo que se lo avia fecho saber al dicho luys de mercado e questo sabe desta pregunta ———

VI. a la sesta pregunta dixo questo testigo tiene al dicho fator por persona honrada e que a poco que lo conosçe e trata e no sabe mas desta pregunta ———

VII. a la septima pregunta dixo que dize lo que dicho tiene en que se afirma e ques la verdad para el juramento que fizo.

preguntado por la pregunta añadida dixo que no se acuerda de lo qontenido en la pregunta e questo sabe della e no firmo por que no sabia ———

El dicho hernan nieto vecino
testigo. _____ e regidor desta dicha çibdad tes-
tigo presentado en la dicha razon
aviendo jurado e siendo preguntado por las preguntas del dicho
ynterrogatorio e pregunta añadida dixo e depuso lo syguiente:

I. a la primera pregunta dixo que conosçe a los en la pregun-
ta contenidos _____

preguntado por las preguntas jenerales dixo ques de hedad
de quarenta e çirco años poco mas o menos e que no le toca
ninguna de las preguntas jenerales e que venga el que tuviere
justicia _____

II. /f.º 82/ a la segunda pregunta dixo queste testigo oyo
decir publicamente que avian mandado hacer la dicha marca
los oficiales de su magestad e despues vido este testigo la dicha
marca e que se marcava con ella oro publicamente e questo tes-
tigo vido que en casa del thesorero pedro de los rios estando
presente luys de guevara theniente de governador e el dicho
bermudes theniente de thesorero e martin minbreño marcavan
oro con la dicha marca e que cree que asymismo vido estar alli
a buytrago contador e questo sabe de esta pregunta _____

III. a la tercera pregunta dixo que no la sabe _____

IIIIº. a la quarta pregunta dixo questo testigo sabe cosa
de lo qontenido en la pregunta mas de que vn dia quiso marcar
çierto oro e lo llevo a fundir casa de antonio rodrigues e alli
se fundio e se saco la marca de la caja de las tres llaves a lo
que se quiere acordar estando presente bermudes e luys de mer-
cado e quel dicho fator embio la llave quel tiene con vn fran-
cisco sanches para que abriese la caja e se marco el dicho oro
e questo sabe desta pregunta _____

V. a la quinta pregunta dixo que no la sabe _____

VI. a la sesta pregunta dixo questo testigo tiene por tal
como la pregunta dize al dicho martin desquivel fator e que asy
presume este testigo que no faria cosa que no deviese contra la
real fazienda de su magestad por que le tiene por christiano e
questo sabe desta pregunta _____

VII. /f.º 82 v.º/ a la septima pregunta dixo que dize lo que
dicho tiene en que se afirma e ques la verdad e afirmose en ello.

preguntado por la pregunta añadida e dixo que este testigo vido quel dicho martin desquivel algunas vezes que le llevavan oro a marcar que no tuviese marca dezia que lo avia de tomar por perdido e questo sabe desta pregunta e afirmose en ello e firmolo fernan nieto _____

El dicho francisco sanches testigo. _____ | testigo presentado en la dicha razon aviendo jurado segund derecho e siendo preguntado por las preguntas del dicho ynterrogatorio e por la pregunta añadida dixo e depuso lo syguiente:

I. a la primera pregunta dixo que conosco a los en la dicha pregunta contenidos de dos años a esta parte e al dicho fator de mucho tiempo _____

preguntado por las preguntas jenerales dixo que de hedad de veynte e çinco años poco mas o menos e que no le toca ninguna de las jenerales e que vença quien tuviere justicia _____

II. a la segunda pregunta dixo que este testigo oyo decir que se fizo la dicha marca en esta çibdad e que se marcava con ella oro pero que este testigo no sabe quien mando hacer la dicha marca e algunas vezes vido marcar con ella oro en casa del thesorero pedro de los rios e de antonio rodrigues fundidor y en la posada del mismo fator e questo sabe desta pregunta _____

III. /f.º 83/ a la tercera pregunta dixo que no la sabe _____

IIIº. a la quarta pregunta dixo que lo que sabe desta pregunta es que este testigo a oydo quel dicho fator tuvo la marca del leonçillo en su poder en casa de alonso çervigon donde posava e alli le vido marcar algunas vezes oro de personas particulares que yvan a marcar e quel oro que este testigo le vido marcar yva todo marcado con marca real e que publicamente via que marcava el dicho fator el dicho oro en su posada e que la cantidad que este testigo le bido marcar de oro no sabe decir que tanto fue e que despues la dicha marca quel dicho fator tenia fue publico e notorio que se metio en vna caixa de las tres llaves e despues este testigo la a visto en la dicha caixa e questo sabe desta pregunta _____

V. a la quinta pregunta dixo que no la sabe _____

VI. a la sesta pregunta dixo que este testigo tiene por persona honrada al dicho martin desquivel e por tal como la pregunta

Se permite la reproducción sólo para estudios académicos sin fines de lucro, y citando la fuente - FEB

dize e que no cree que con la marca ni sin ella faria cosa en perjuizio de la fazienda real e questo sabe desta pregunta —

VII. a la septima pregunta dixo que dize lo que dicho tiene en que se afirma e ques la verdad para el juramento que fizo.

E syendo preguntado por la pregunta añadida dixo queste testigo vido que vna persona que avia ydo a marcar çierto oro que no estava marcado e quel dicho martin desquivel lo avia detenido por no estar marcado en presençia deste testigo lo pidio al dicho martin desquivel el qual dezia que fasta que se quintase no se lo queria dar e questo sabe desta pregunta e firmolo de su nombre. francisco sanches —

/f.º 83 v.º/ En seys de dizienbre —

El dicho pablos peres vecino
testigo. | desta dicha çibdad testigo pre-
sentado en la dicha razon avien-
do jurado segund derecho e siendo preguntado por las pregun-
tas del dicho ynterrogatorio dixo e depuso lo syguiente: —

I. a la primera pregunta dixo que conosçe e conosçio a los en la pregunta contenidos —

preguntado por las preguntas jenerales dixo ques de hedad de mas de treynta años e que no le toca ninguna de las jenerales e que vença el que tuviere justicia —

II. a la segunda pregunta dixo que lo que desta pregunta sabe es que este testigo vido fecha la dicha marca del leonçillo e marcar oro con ella en casa del thesorero pedro de los rios y en casa de antonio rodrigues e que lo demas que no lo sabe.

III. a la tercera pregunta dixo que no la sabe —

IIIIº. a la quarta pregunta dixo que no la sabe —

V. a la quinta pregunta dixo queste testigo no la sabe mas de que quando el dicho fator e los otros oficiales de su magestad quando marcavan algunas vezes oro estando este testigo presente vido que algunas vezes el dicho fator no consentia marcar algund oro que le paresçia a este testigo que hera razonable e otras vezes le via marcar otro que al paresçer deste testigo hera mas ruin e que esto sabe desta pregunta —

VI. a la sesta pregunta dixo questo testigo tiene al dicho /f.º 84/ martin desquivel por persona honrada e que a oydo decir ques de buena parte e que en lo demas que no lo sabe —

VII. a la septima pregunta dixo que dize lo que dicho tiene en que se afirma e que es la verdad _____

preguntado por la pregunta añadida dixo queste testigo no lo sabe e que esta es la verdad e firmolo. pablos peres _____
en seys de dizienbre _____

El dicho francisco de robles
testigo. _____

testigo presentado en la dicha
razon aviendo jurado segund de-
recho e siendo preguntado por las preguntas del dicho ynterro-
gatorio e pregunta añadida dixo lo siguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conosco e conosco a los
en la pregunta contenidos _____

preguntado por las preguntas jenerales dixo ques de hedad
de mas de treynta años e que no le toca ninguna de las jenerales
e que vença el que toviere justicia _____

II. a la segunda pregunta dixo que oyo decir que se avia
fecho la dicha marca del leonçillo con acuerdo de los oficiales e
regimiento e queste testigo vido fecha la dicha marca e mar-
car con ella en casa del thesorero pedro de los rios estando pre-
sente pedro de buytrago contador e bermudes theniente de the-
sorero e martin minbreño e que lo demas que no lo sabe _____

III. a la tercera pregunta dixo que no la sabe mas de avello
oydo decir al dicho fator _____

IIII°. /f.º 84 v.º/ a la quarta pregunta dixo queste testigo
vido marcar al dicho fator martin desquivel theniendo la marca
en su poder en casa de alonso çervigon vecino desta çibdad pu-
blicamente a todos los que yvan e venian a marcar oro e queste
testigo le vido marcar muchas vezes oro e quel oro que no tenia
marca no lo queria marcar antes lo tomava por perdido e se lo
via guardar e questo sabe desta pregunta _____

V. a la quinta pregunta dixo que no la sabe _____

VI. a la sesta pregunta dixo queste testigo tiene al dicho
fator por fijodalgo e por persona honrada e que lo demas que
no lo sabe _____

VII. a la septima pregunta dixo que lo que dicho tiene es
la verdad e lo que sabe deste caso e afirmose en ello _____

preguntado por la pregunta añadida dixo que dize lo que di-
cho tiene en la quarta pregunta y en ello se afirma e firmolo.

francisco de robles _____

juro en veynte e dos de dizienbre _____

El dicho diego ballesteros testigo presentado en la dicha razon aviendo jurado segund derecho e syendo preguntado por la pregunta añadida para en que fue presentado dixo lo syguiente: _____

dixo que lo que save es que este testigo se a hallado en honduras e a visto quel veedor trae las marcas del oro en vn cofrezillo o en vna escriuania de /f.º 85/ asyento e quando se a de marcar algund oro saca de alli las dichas marcas e marca el oro en presencia de los demas oficiales de la dicha fundicion e questo sabe desta pregunta e caso para el juramento que fizo e afirmose en ello e firmolo. diego vallesteros _____

El dicho juan de consystorio testigo estante en esta çibdad. testigo suso dicho presentado aviendo jurado e syendo preguntado por el thenor del dicho ynterrogatorio dixo lo syguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conosçe a los qontenidos en la pregunta de mas de dos años a esta parte _____

fue preguntado por las preguntas jenerales dixo ques de heidad de veynte e dos años poco mas o menos e que no es pariente ni enemigo e que vença el que tuviere justicia e que no le enpeçen ninguna de las preguntas jenerales _____

II. a la segunda pregunta dixo que lo que desta pregunta sabe es que este testigo a oydo decir publicamente a personas que no se acuerda que se fizo la dicha marca qontenida en la pregunta de consentimiento del cabildo desta çibdad e de los oficiales de su magestad e que sabe e a visto marcar con la marca del leonçillo estando juntos el contador e fator e bermudes theniente de thesorero e que sy era oro de dies e ocho quilates o mas o menos queste testigo no lo sabe e no sabe otra cosa desta pregunta _____

III. /f.º 85 v.º/ a la tercera pregunta dixo que a oydo decir lo qontenido en esta pregunta pero que este testigo no lo sabe.

IIIIº. a la quarta pregunta dixo que lo que desta pregunta sabe es que este testigo fue a marcar a casa del dicho fator e

veedor cierto oro el dicho fator no quiso marcar parte dello porque no estaba marcado de otra marca e por que no le paresçio que hera de ley para marcar e que lo suso dicho paso en presençia de muchas personas e publicamente e que le paresçe que por que ay poco oro en esta governacion marcaria poco el dicho fator e esto sabe desta pregunta _____

V. a la quinta pregunta dixo que no la sabe _____

VI. a la sesta pregunta dixo queste testigo tiene al dicho fator por cavallero fijodalgo porque por tal a oydo decir publicamente que es tenido e que sabe quel dicho fator es hombre viejo e le tiene por hombre de bien e cree e tiene por cierto que el dicho fator no haria cosa que no deviese con la dicha marca en perjuzio de nadie porque le tiene por tal persona como la pregunta dize e por tal es avido e tenido entre las personas que este testigo sabe que tienen noticia del _____

fue preguntado por las dos preguntas añadidas e dixo lo syguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que no lo sabe _____

II. a la segunda dixo que a oydo decir lo contenido en la pregunta a personas que no se acuerda pero /f.º 86/ que este testigo no lo sabe e que lo por el dicho es la verdad e lo que sabe para el juramento que fizo e firmolo de su nombre: juan de consystorio _____

juro a postrero de dizienbre añadida testigos palma e menseses _____

El dicho francisco de robles
testigo. _____ | testigo presentado por la postre-
ra pregunta añadida aviendo ju-

rado en forma e syendo preguntado dixo lo syguiente que so cargo del juramento que tiene fecho que avra dies o onze años poco mas o menos que este testigo vio muchas vezes a vn criado del vedeor de mexico que se dezia salamanca llevar vn cofre a la casa de la fundiçion y en el dicho cofre yva el cuño e marca real e que alli se juntavan los oficiales e abrian el cofre e sacavan el dicho cuño e marcavan e quintavan el dicho oro e que no sabe quien tenia la llave e que esto sabe desta pregunta e no otra cosa para el juramento que tiene fecho e firmolo de su nombre. francisco de robles _____

juro este dia testigos los dichos _____

El dicho diego de biedma testigo presentado para la postrera pregunta añadida aviendo jurado en forma de derecho segund los de suso e syendo preguntado por el tenor de la dicha pregunta dixo que avra ocho años antes mas que menos que estando este testigo marcando en la fundiçion del cuzco çierto /f.º 86 v.º/ oro vio quel veedor garçia de sabzedo abria vn portacartas e sacava vn cuño para marcar el oro e lo marcava e tornava el dicho cuño al dicho portacartas e quel mismo veedor via que se lleva la llave e que no avia otra llave para el dicho cuño mas de la quel dicho veedor tenia e que metia el cofre en vna caixa e guardava la llave la qual estava en vna cuerda con la del portacarts e que esto vio mas de dies dias que este testigo fue a marcar plata e oro e que esta es la verdad de lo que sabe e firmolo de su nombre. diego de biedma _____

E luego yncontinente este dicho dia postrero de dizienbre del dicho año antel dicho señor juez y en presençia de mi el dicho escriuano paresçio el dicho martin desquivel fator e pidio al dicho señor juez que por quanto en el monesterio de nuestra señora de la merçed desta çibdad esta retraydo sebastian de mendavia y es vno de quien se entiende aprvoechar por testigo en esta pregunta mandase a mi el dicho escriuano e a hernando del castrillo theniente de alguazil mayor fuesemos al dicho monesterio e tomamos juramento del dicho testigo e le esaminamos por la dicha pregunta e por el dicho señor juez visto el dicho pedimiento dixo que mandava e mando al dicho alguazil mayor e a mi el dicho escriuano al dicho monesertio e le tomamos juramento al dicho sebastian de mendavia e le preguntamos por el thenor de la dicha pregunta e lo que dixese e depusyese lo traxese antel para /f.º 87/ que lo viesse e proveyese lo que fuese justicia _____

E despues desto este dicho dia por virtud de la dicha comision el dicho alguazil mayor e yo el dicho escriuano fuimos al dicho monesterio do estava el dicho sebastian de mendavia del qual el dicho señor theniente de alguazil mayor tomo e resçibio juramento en forma de derecho el qual lo fizo bien e cumplida-

mente segund los de suso e aviendo jurado e syendo preguntado dixo lo syguiente: ———

El dicho sebastian de mendavia estante en esta çibdad testigo suso dicho presentado por el dicho fator para la dicha pregunta añadida aviendo jurado dixo que podia aver syete meses poco mas o menos tienpo que diego gutierres governador de cartago dixo a este testigo que fuese con el al desaguadero e que le daria el oficio de veedor y este testigo prometio de yr con el al dicho desaguadero y el dicho diego gutierres hizo luego vna provision de veedor para este testigo e le entrego las marcas del rey de la dicha prouincia e pesos e le dixo que los veedores heran obligados a guardar aquello e que asy se husava syenpre syn que ningund otro ofiçial entendiese en la guarda dello e que csto sabe desta pregunta e no otra cosa y es verdad para el juramento que fizo e firmolo de su nombre y el dicho señor alguazil lo firmo asy mismo sebastian de mendavia. castrillo ———

/f.º 87 v.º/ En quatro de henero ———

Muy magnifico señor el fator martin desquivel en el pleyto que contra mi trata el thesorero pedro de los rios en lo de la marca del leonçillo digo que el termino probatorio es pasado e dias mas pido a vuestra merçed mande hacer publicacion de testigos para decir de bien probado e pido justicia ———

E asy presentado el dicho fator dixo e pidio lo en el contenido e por el dicho señor jues visto dixo que mandava e mando dar treslado a la otra parte e que para la primera abdiencia responda testigos pablos peres e alonso çervigon vecinos desta çibdad ———

E despues de lo suso dicho en çinco dias del dicho mes e año suso dicho yo francisco ruiz escriuano notifique lo suso dicho a la señora doñ aysabel de bovadilla muger del thesorero pedro de los rios e a diego bermudes que tienen poder del dicho thesorero en su persona ———

En nueve de enero de mill e quinientos e quarenta e quatro años. muy magnifico señor el fator martin desquivel en el pleyto con el thesorero digo que por otra mi peticion e pedido a vuestra merçed mandase hacer publicacion en el dicho pleyto e por vuestra merçed fue mandado a la otra parte que di- /f.º 88/ xese por do no avia lugar la dicha publicacion lo qual le fue notifi-

cado e no a dicho cosa pido e suplico a vuestra merced la mande hacer e pido justicia e costas —————

E asy presentado luego el dicho señor licenciado dixo que mandava e mando notificar a diego bermudes en nombre del thesorero pedro de los rios por virtud del poder que tiene el dicho escriptos y el estado deste pleyto —————

En dies dias del dicho mes e año suso dicho yo el dicho escriuano notifique lo suso dicho al dicho diego bermudes e dixee el estado en que estava el dicho pleyto para que responda e alegue lo que le convenga el qual dixo que sy el es parte para responder en nombre del dicho thesorero a lo suso dicho por virtud del poder que del tiene que a el que no lo es que dize e responde a la dicha notifiçacion lo contenido en vn requerimiento que fizo al dicho señor licenciado por parte del dicho thesorero sobre que no conosçese desta cabsa el qual dicho requerimiento pide a mi el dicho escriuano ponga al pie desta notifiçacion por que agora de nuevo lo torna a pedir e requerir testigos pedro hernandes e andrea barvaça e pero gomes diego bermudes —————

E despues de lo suso dicho en la dicha çibdad /f.º 88 v.º/ de leon en este dicho dia dies dias del dicho mes de enero del dicho año el dicho señor licenciado por ante mi el dicho francisco ruiz escriuano suso dicho dixo aviendo visto la respuesta dada por el dicho diego bermudes dixo quel tomava e tomo esta cabsa que si para que de oficio en nombre de la justicia real queria proseguirla e hacer en el caso justicia e asy dixo que en nombre de la justicia real contradazia la publicacion pedida por el dicho fator martin desquivel por que los testigos tomados en la sumaria ynformacion no an dicho ni se an retificado de los quales dixo que en nombre de la justicia real fazia e fizo representacion para que se retifiquen e despues de retificados mandara hacer sobre el caso justicia lo qual mando notificar al dicho fator martin desquivel siendo presentes por testigos diego sanches escriuano de su magestad e frey lazaro —————

E luego yo el dicho escriuano notifique lo suso dicho al dicho fator martin desquivel testigos los dichos —————

E despues de lo suso dicho en dies e seys dias del dicho mes de henero del dicho año antel dicho señor licenciado y en pre-

sençia de mi el dicho escriuano parecio presente el dicho martin desquivel fator e veedor e dixo quel dava e dio por dichos e jurados e retificados los testigos contra el tomados en la sumaria ynformacion bien ansy como sy dixeran e /f.º 89/ juraran e se retificaran en el plenario juyzio con cargo de los tachar e contradecir en su tiempo e lugar testigos melchior de victoria e alonso de meneses _____

E luego el dicho señor licenciado visto lo suso dicho dixo que pues el dicho fator a dado por dichos jurados e retificados los testigos tomados en la sumaria ynformacion quel mandava e mando hacer la dicha publicacion con el termino del derecho e avia e ovo por abiertas e publicadas las provanças e mandava e mando dar treslado dellas a las partes para que digan e aleguen de su derecho testigos los dichos _____

E luego yo el dicho escriuano notifique lo suso dicho al dicho martin desquivel en su persona testigos los dichos _____

En la çibdad de leon desta prouincia de nicaragua quinze dias del mes de henero de mill e quinientos e quarenta e quatro años el muy magnifico señor licenciado diego de pineda justicia mayor en esta çibdad de leon e sus terminos por ante mi francisco ruiz escriuano publico e de gobernaçion e testigos dixo que por quanto el va fuera desta çibdad a negocios que convienen a la execuçion de la justicia por tanto que cometia e cometio a los señores alcaldes desta çibdad todos pleytos e cabsas çiviles criminales que antel al presente penden para que en el estado /f.º 89 v.º/ en questuviesen al tiempo que desta çibdad saliere los tomen e sygan anbos juntamente e no el vno syn el otro syno fuere por absençia desta çibdad de qualquiera dellos e sy estuvieren en estado de determinaçion los determinen e sentencien e fagan en ellos lo que fallaren por justicia e que sy para ello hera nesçesario dixo que les dava e dio poder cunplido tanto quanto de derecho puede con tanto que buelto a esta çibdad el dicho señor licenciado buelvan los dichos negoçios del en el estado en questovieren e los demas que de gobernaçion se ovieren tratado ante los suso dichos durante el tiempo de su absençia e lo firmo de su nombre siendo presentes por testigos pedro de la palma e el padre rodrigo remon e pero hernandes otro si dixo que les cometia e cometio todos los negocios de gobernaçion que

se ofresçieren para que puedan conosçer e determinar en ellos segund que fallaren por justicia durante la dicha su ausencia testigos los dichos. el licenciado diego de pineda paso ante mi francisco ruiz escriuano —————

En dies e siete de henero de mill e quinientos e quarenta e quatro años lo presento ante los señores alcaldes —————

/f.º 90/ muy magnifico señor martin desquivel fator e veedor de su magestad vecino e regidor desta çibdad paresco ante vuestra merçed en el pleyto criminal que contra mi trata el thesorero pedro de los rios e por defeto de parte la justicia real e digo señor que por vuestra merçed visto e con diligencia esaminado el proçeso del dicho pleyto fallara yo aver provado mi yntencion y abono o tanta parte que baste para me esemir del objeto que me hes opuesto por la parte contraria cosa que lo perjudique no la ay por que pruevo que de consentimiento e paresçer del regimiento e ofiçiales desta çibdad se fizo el dicho leon e marca real a efeto de se aver platicado por cosa que tocava al pro comun segund paresçera por el abto que sobre ello paso que vn abto dello pido sea puesto en este proçeso en forma de fee pruevo que caso que toviere que niego la marca real es de jure tener los veedores e fatores e les pertenesçe e asi lo dizen los testigos e sy algund tiempo estuve fuera de la posesion dellos e de los demas cuños e no arcas reales seria e fue por respeto de fuerça que sobre ello rescibia del thesorero desta çibdad que por ser governador lo retenia en sy como a retenido el oro que de derecho viene a su magestad reteniendo en sola su persona no lo depo- /f.º 90 v.º/ sytando en el arca publica de las tres llaves do de derecho avia de estar en deposito y esto es publico y a mas no lo aver avido ni el dia de oy la ay y estando pedido por los ofiçiales de su magestad e mandado por vuestra merçed quel oro de quintos de su magestad se ponga de manifiesto en el arca de las tres llaves no lo quierc hacer e por ello esta preso bermudes ques theniente de thesorero por el dicho pedro de los rios parte contraria antes dize que no lo a de hacer e que asy se lo dexo mandado el dicho thesorero e pido sea puesto en este proçeso vn treslado de la confesion del dicho bermudes en abto de fee para prueba de lo por mi dicho pruevo no aver avido casa de fundicion e si alguna a avido que niego se a quemado sy

algund ayuntamiento se a fecho a sydo en la casa de vn antonio rodrigues platero en la qual no ay lo competente a casa de contratacion e fundicion syn pesos ni marcos para ello diputados en todo ay mucha negligencia todo a culpa e cargo del dicho thesorero e por tal lo alego pruevo ya que marcasse sea con licencia de los oficiales e regidores e las demas justicias desta cibdad viendolo e sabiendolo e no lo contradiziendo e sy algo me fue ynputado por el dicho pedro de los rios e acusado asy e fue por le aver pedido e contral requerido los negoçios cunplidero a los negoçios e oficio real que hexerça e para clarificacion desto pido se /f.º 91/ presente en este pleyto e cabsa vna fe de todos los pleytos e requerimientos que contra el dicho pedro de los rios e fecho e trato e sobre todo pido testimonio pruevo ser persona fijodalgo e tal que cosa de lo que contra mi acusado no se prueve aver en mi persona no me perjudica ni en parte dapna los testigos contra mi presentados en la sumaria ynformacion porque no dizen cosa por do deva ser condepnado porque los dichos de diego bermudes e francisco ruiz que contra mi deponen no valen porque en sus dichos se contradizen e varian en palabras quanto mas quel dicho bermudes es criado del dicho pedro de los rios es su theniente gana su salario e come su pan estatal de derecho es parte por manera que lo que contra mi depuso es ninguno alende de lo qual es mi enemigo porque syendolo el dicho thesorero el dicho bermudes a de seguir su opinion e por tal lo alego e ofrescome aprovarlo francisco ruiz testigo suso dicho publico e notorio el ser amigo del dicho pedro de los rios porque luys de guevara ante quien de primera ynstancia fuy acusado es publico e notorio que al dicho tiempo e agora e mucho tiempo antes son yntimos amigos el y el dicho thesorero pues siendo como es el dicho francisco ruiz muy parçial amigo del dicho luys de guevara /f.º 91 v.º/ y es publico que asydo su criado todo aquello que fiziere plazer al dicho luys de guevara e tesorero por las razones antes dichas de ser parçial e como tal se aclara en su dicho e depusicion por lo qual e por ser solo e syngular es de ningund valor no faze fee por quel dicho de vno de derecho no es ninguno quanto mas ques mi enemigo por las cabsas dichas e muy parçial amigo por parte del dicho luys de guevara del dicho thesorero e por tal lo alego e ofrescome pro-

var en forma e juro a Dios e a esta † que de malicia no lo alego salvo por defensa de mi justicia e sobre ello pido ser rescibido a la prueba e absuelvo de lo contra mi alegado pues es parte para aver vitoria en esta cabsa condepnado en costas a la parte contraria que pido e protesto y en lo a ello nesçesario el muy magnifico oficio de vuestra merçed ynploro e pido justicia ———

E despues de lo suso dicho en la dicha çibdad de leon dies e ocho dias del dicho mes e año suso dicho los dichos señores alcaldes por ante mi el dicho escriuano dixeron que para mandar dar treslado de lo dicho e alegado por el dicho martin desquivel fator e para que abone los testigos por parte de la justicia real presentados e pidan aquello que le convenga es nesçesario nombrar vna persona por fiscal e mandarle dar treslado de lo suso dicho /f.º 92/ por tanto que los nombravan e nombraron por fiscal de la justicia real en esta cabsa a gonçalo hermandes alguazil que estava presente al qual mandaron que jure de vsar el dicho oficio bien e fielmente de qual juro en forma de derecho de lo hacer e pedir en el caso todo aquello que a su saber e paresçer entendiere les paresçiere que convenga a la justicia real. e los dichos señores alcaldes visto lo suso dicho dixeron que le davan e dieron la boz deste pleyto e le mandavan e mandaron dar treslado del escripto presentado por el dicho fator e que responda a el para la primera abdiencia testigos graviel gomes e antonio de dueñas ———

En dies e nueve de henero de mill e quinientos e quarenta e quatro años. muy magnificos señores garcia hermandes promotor fiscal de la justicia real desta çibdad e sus terminos paresco ante vuestras merçedes respondienddo a vn escripto de tachas: presentado por martin desquivel fator en el pleyto criminal que contra el trato e digo que syn embargo de lo por el dicho e alegado vuestras merçedes deven hacer lo por mi pedido porque fallaran en el dicho proçeso no aver provado cosa alguna el dicho fator por donde se le descargue del delito ques acusado como mas largamente se contiene en el dicho proçeso e poco faze al caso de quel dicho de diego bermudes no le enpeçia por decir ques criado del thesorero pedro de los rios e que gana su salario e ques /f.º 92 v.º/ su enemigo lo qual no se fallara quel dicho diego bermudes a ganado salario ni lo gana del dicho thesorero

ni menos a sido enemigo del dicho fator e que asy fuera que niego el dicho bermudes es persona honrada y muy buen christiano e temeroso de Dios e por esto no se deve creer que en su dicho dixese mas de la verdad como lo dixo. lo otro digo que francisco ruis no se fallara aver sido criado de luys de guevara ni lo es ni se fallara con verdad y es persona honrada y en su dicho no diria mas de la verdad como lo dixo —————

lo otro digo que poco aprovecha a la parte contraria decir quel leonçillo e marca real fue fecha por acuerdo del cabildo e que por esto esta fuera de culpa y aquel cabildo la mandara hacer no por eso avia de ser osado el dicho fator a le traer consigo salvo tenella en la caixa de las tres llaves donde esta la marca real de su magestad porque aquella esta depositada para donde esten las marcas con que se marca el oro y no se fallara ynstruccion de su magestad que digo quel fator a de tener la marca real en su poder ni en poder de ningun oficial salvo en la dicha caixa como dicho tengo y el oficial que lo contrario fiziere cae en graves penas —————

Lo otro digo que poco faze al caso fazer el dicho /f.º 93/ fator presentacion de los testimonios ni requerimientos que tiene fecho al thesorero pedro de los rios porque son diferentes deste pleyto y ansymismo la presentacion que faze de lo que hizo diego bermudes por que todo es para ynfuscallo y vuestra merced no lo deven rescibir porque va fuera porque al dicho fator no se le pide otra cosa mas de por que tenia la marca en su poder e marcava oro solo syn los oficiales como es costumbre a lo marcar donde esta diputado para ello —————

porque pido a vuestras merçedes fagan lo por mi pedido y me resciban a prueba de abonos con el termino de la ley para lo qual lo mas nesçesario el muy magnifico oficio de vuestras mercedes ynploro e pido cumplimiento de justicia e las costas pido protesto e qoncluyo —————

E asy presentado luego el dicho gonsalo hernandes fiscal dixo que concluya e concluyo —————

E luego los dichos señores alcaldes dixeron que avian e ovieron este pleyto por concluso para en el dar sentencia de prueba de tachas la qual luego dieron por la qual resibian e rescibieron a la prueba de tachas al dicho fator martin desquivel e al fis-

cal de lo contrario salvo jure etc. con termino de cinco dias primeros syguientes dentro de los quales anbas partes presenten los /f.º 93 v.º/ testigos que a su derecho convengan e los çito y apercibio en forma testigos juan dias e martin ruiz de balda.

E luego yo el dicho escriuano notifique lo suso dicho al dicho martin desquivel e al dicho gonzalo hernandes testigos los dichos _____

por las preguntas syguientes pido sean preguntados los testigos que son o fueren presentados por parte de mi el veedor e fator martin desquivel en el pleyto criminal que trato con pedro de los rios thesorero de su magestad en prueba de tachas de que estamos rēscibidos a la prueba _____

primeramente sean preguntados si conosçen a mi el dicho veedor e al dicho pedro de los rios thesorero suso dicho e si conosçen a luys de guevara e a diego bermudes e a francisco ruiz criado e francisco ruiz amigo e conpañero de luys de guevara digan lo que saben e an oydo decir _____

II. yten si saben e ansy es publico quel dicho thesorero pedro de los rios e luys de guevara de mucho tiempo a esta parte son yntimos amigos e tales que qualquier cosa que se ofresçiese a qualquier dellos el vno por el otro es publico lo farian a costa de su fazienda digan lo que saben e les paresca _____

III. /f.º 94/ yten sy saben y ansi es publico que diego bermudes testigo que contra mi depuso en esta cabsa a muchos años ques criado del dicho pedro de los rios e gana del partido e salario e como a tal su criado al presente es e le a dexado por su theniente digan lo que saben e sy saben e an oydo decir que el dicho pedro de los rios es mi enemigo e ansi es publico.

IIII. yten sy saben e ansi es publico e notorio que un francisco ruiz que al presente es vecino desta çibdad e el procurador que a sido conpañero del dicho luys de guevara e sy saben que al presente bive en las casas del dicho luys de guevara e come a su mesa e sy saben que de quien el dicho luys de guevara fuere enemigo lo sera el dicho francisco ruiz e si saben e ansi es publico quel dicho luys de guevara es mi enemigo e ansi lo confiesa e dize publicamente digan lo que saben _____

V. yten si saben e an oydo decir que francisco ruiz dixo y ynvoco como mi enemigo a alonso çervigon que sy yo no estu-

viere en su casa quel oviera librado mejor ele dixo otras cosas
fasta quel dicho alonso çervigon me echo de su casa digan lo
que saben _____

VI. yten si saben que todo lo suso dicho es publico e no-
torio e publica boz y fama _____

El dicho gonzalo cano vecino
testigo. _____ desta çibdad testigo presentado
en la /f.º 94 v.º/ dicha razon

aviendo jurado segund derecho e siendo preguntado por las pre-
guntas del dicho ynterrogatorio dixo e depuso lo syguiente:

I. a la primera pregunta dixo que conosçe a todos los con-
tenidos en la pregunta de vista e conversaçion que con ellos a
tenido _____

preguntado por las preguntas jenerales dixo ques de hedad
de mas de quarenta años e que no le toca ninguna de las pre-
guntas jenerales e que vença el que tuviere justicia _____

II. a la segunda pregunta dixo queste testigo tiene e a te-
nido por amigo el vno del otro y el otro del otro al dicho the-
sorero y al dicho luys de guevara de seys años a esta parte poco
mas o menos e que cree que si algo se ofresçiere a alguno dellos
que lo faria el otro por el como lo suelen faser semejantes ami-
gos e questo sabe desta pregunta _____

III. a la tercera pregunta dixo questo testigo sabe e a visto
quel dicho diego bermudes syrve al dicho pedro de los rios the-
sorero estando en su casa e a oydo decir que le da partido el
dicho thesorero e que a muchos dias que su theniente de the-
sorero e ansimismo agora lo a dexado el dicho tesorero en su
casa por su theniente e para que mire por su fazienda e asy es
publico e que este testigo a oydo decir por ay a personas que
no se acuerda que por çiertas diferencias quel dicho fator y el
dicho tesorero an tenido quel dicho thesorero quiere mal al di-
cho fator y es su enemigo e que como a tal lo tuvo preso e al-
gunos dizen que syn razon e questo sabe desta pregunta _____

IIIIº. /f.º 95/ a la quarta pregunta dixo que este testigo
sabe e a visto quel dicho francisco ruiz a sido compañero del
dicho luys de guevara e a posado e al presente posa en su casa
e questo testigo no sabe sy el dicho luys de guevara es enemi-
go del dicho fator o no si tanpoco sabe sy el dicho francisco

ruiz lo es del dicho fator ni mas de esta pregunta _____

V. a la quinta pregunta dixo que no la sabe mas de que le vido quel dicho fator posava en casa del dicho çervigon e despues aca le vee posar en otra parte fasta que boïvio otra ves a posar en casa del dicho çervigon _____

VI. a la sesta pregunta dixo que dize lo que dicho tiene en que se afirma e ques la verdad para el juramento que fizo e afirmose en ello e firmolo gonzalo cano _____

El dicho juan alonso vecino testigo. _____ } desta çibdad testigo presentado en la dicha razon aviando jurado segund derecho e siendo preguntado por las preguntas del dicho ynterrogatorio dixo e depuso lo syguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conosco a los en la pregunta contenidos _____

preguntado por las preguntas jenerales dixo ques de hedad de treynta e seys años e que no le toca ninguna de las jenerales e que vença el que tuviere justicia _____

II. /f.º 95 v.º/ a la segunda pregunta dixo queste testigo tiene por muy amigos a los contenidos en la pregunta e tiene por çierto que qualquier cosa que se ofresçiese el vno por el otro farian todo lo que pudiesen e que esto es publico e lo que sabe desta pregunta _____

III. a la tercera pregunta dixo questo testigo a visto quel dicho diego bermudes a mucho tienpo que syrve al dicho thesorero en su casa e a sido e al presente es theniente de thesorero e que agora el dicho tesorero le a dexado en su casa e fazienda e que sy le da partido o no que no lo sabe e questo testigo a oydo decir por ay quel dicho thesorero no esta bien con el dicho fator e questo sabe desta pregunta _____

IIIIº. a la quarta pregunta dixo questo testigo sabe e a visto quel dicho francisco ruiz y el dicho luys de guevara an sido conpañeros e que a posado e posa en casa del dicho luys de guevara el dicho francisco ruiz e questo testigo cree por ser tan amigos que de quien fuere enemigo el dicho luys de guevara lo sera el dicho francisco ruiz e que lo demas que no lo sabe mas de ver que todos son contra el dicho fator _____

V. a la quinta pregunta dixo que no lo sabe mas de que los

dias pasados el dicho fator posava en casa de alonso çervigon e despues salio della e agora a buelto a posar alli e questo sabe desta pregunta _____

VI. /f.º 96/ a la sesta pregunta dixo que dize lo que dicho tiene en que se afirma e que es la verdad e afirmose en ello e firmolo juan alonso _____

El dicho sebastian picado testigo. _____ tigo suso dicho jurado e preguntado por las preguntas del dicho ynterrogatorio dixo e depuso lo syguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conosçen a los en la pregunta contenidos _____

preguntado por las preguntas jenerales dixo ques de hedad de treynta años poco mas o menos e que no le toca ninguna de las jenerales e que vença el que tuviere justicia _____

II. a la segunda pregunta dixo que este testigo sabe e a visto que los dichos luys de guevara e el thesorero pedro de los rios de poco tiempo a esta parte an tenido e tienen mucha amistad e cree que qualquier cosa que se ofresçiese lo haria el vno por el otro como lo suelen hacer vnos amigos por otros e questo sabe desta pregunta _____

III. a la tercera pregunta dixo queste testigo a mucho tiempo que a visto e vee quel dicho diego bermudes a seruido e sirve al dicho thesorero pedro de los rios e mira por su hazienda e a sido y es agora theniente de thesorero pero que no sabe sy lleva salario o no e questo testigo a visto quel thesorero y el dicho fator asi an dado a malas /f.º 96 v.º/ e prendio al dicho fator e que por esto cree que no le tiene buena voluntad e questo sabe de esta pregunta _____

IIIIº. a la quarta pregunta dixo questo testigo sabé e a visto quel dicho luys de guevara y el dicho francisco ruiz an sydo compañeros e que ha mucho tiempo que a bivido e bive en casa del dicho luys de guevara el dicho francisco ruiz e que sabe que es amigo del dicho luys de guevara e questo sabe desta pregunta e lo demas que no lo sabe _____

V. a la quinta pregunta dixo que sabe que el fator bivia en casa del dicho çervigon e despues le vido bivar en otra parte

pero que no sabe por que cabsa salio de casa del dicho çervigon ny mas desta pregunta _____

VI. a la sesta pregunta dixo que dize lo que dicho tiene en que se afirma e ques la verdad para el juramento que fizo e afirmose en ello e firmo'lo sebastian picado _____

dies e nueve de enero _____

El dicho francisco sanches
testigo. _____ |

testigo presentado en la dicha razon aviendo jurado segund derecho e siendo preguntado por las preguntas del dicho ynterrogatorio dixo e depuso lo syguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conosco a los en la pregunta qontenidos _____

/f.º 97/ preguntado por las preguntas jenerales dixo ques de hedad de veynte e çinco años o poco mas e que no le toca ninguna de las jenerales e que vença el que tuviere justicia _____

II. a la segunda pregunta dixo queste testigo conosco a los suso dichos contenidos en la pregunta los qua'es se tratan como amigos e por tales este testigo los tiene e questo sabe desta pregunta _____

III. a la tercera pregunta dixo questo testigo sabe quel dicho diego bermudes es theniente de thesorero en esta prouincia por el dicho pedro de los rios e ques criado del dicho tesorero e como a tal le a dexado su casa e fazienda a cargo e asi lo a oydo decir al dicho diego bermudes e que sy le dara salario por lo suso dicho o no questo testigo no lo sabe e questo testigo tiene al dicho thesorero por hombre que tiene enemistad con el dicho fator por questo testigo les a visto andar en pasyones sobre los oficios e questo sabe desta pregunta _____

IIIIº. a la quarta pregunta dixo questo testigo a oydo decir quel dicho francisco nuñes a sydo compañero del dicho luys de guevara e a que a bivido en su casa e que agora no sabe sy bive en ella o no mas de aver oydo decir que come e beve en casa del dicho luys de guevara e questo sabe desta pregunta _____

V. a la quinta pregunta dixo que no la sabe mas de quel dicho fator bivia en casa del dicho çervigon e despues se salio de alli e que oyo decir al dicho çervigon que guevara le avia

dicho çiertas cosas /f.º 97 v.º/ por donde fizo salir de su casa al dicho fator diziendo que por tener al dicho fator en su casa trataba mal al dicho çervigon e questo sabe desta pregunta _____

VI. a la sesta pregunta dixo que dize lo que dicho tiene en que se afirma e ques la verdad para el juramento que fizo e afirmose en ello e firmolo. francisco sanches _____

juro en veynte e vno de henero _____

El dicho francisco de robles
testigo. _____

| testigo presentado en la dicha
razon aviendo jurado segund de-
recho e siendo preguntado por las preguntas del dicho ynterro-
gatorio dixo lo syguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conosçe a los en la pre-
gunta contenidos _____

preguntado por las preguntas jenerales dixo ques de edad
de mas de quarenta años e que no le toca ninguna de las jene-
rales e que vença el que tuviere justia _____

II. a la segunda pregunta dixo queste testigo los tiene por
grandes amigos pero que lo demas que no lo sabe _____

III. a la tercera pregunta dixo queste testigo conosçe al
dicho diego bermudes questa en casa del dicho thesorero e come
su pan e es su theniente de tesorero e no sabe /f.º 98/ sy es
criado o no e que sabe quel dicho thesorero a tratado mal al
dicho fator e le a tenido preso e por esto cree este testigo ques-
ta mal con el e questo sabe desta pregunta _____

IIIIº. a la quarta pregunta dixo questo testigo sabe quel di-
cho francisco ruiz a sido compañero del dicho luys de guevara e
come e beve a su mesa e posa en su casa e que lo demas que no
lo sabe este testigo _____

V. a la quinta pregunta dixo que oyo decir lo contenido en
la pregunta a alonso çervigon e questo testigo vido quel dicho
çervigon lo echo de su casa e al dicho çervigon oyo decir este
testigo que lo avia fecho por lo que le avia dicho el dicho fran-
cisco ruiz e que asymismo le dixo el dicho çervigon a este tes-
tigo que le avia dicho el dicho francisco ruiz al dicho çervigon
que sy echava al dicho fator de su casa que luego estava bien
con el thesorero e questo sabe desta pregunta _____

VI. a la sesta pregunta dixo que dize lo que dicho tiene en que se afirma e ques la verdad para el juramento que fizo e firmolo. francisco de robles _____

juro en veynte e dos de henero _____

El dicho alonso felipe testigo
testigo. _____ | presentado en la dicha razon
aviendo jurado segund derecho
e syendo preguntado por las preguntas del dicho ynterrogatorio
dixo lo syguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conoçe a los en la pregunta contenidos _____

/f.º 98 v.º/ preguntado por las preguntas jenerales dixo ques de hedad de treynta e çinco años e que no le toca ninguna de las jenerales e que vença el que tuviere justicia _____

II. a la segunda pregunta dixo queste testigo sabe que los contenidos en la pregunta son amigos e como a tales los vee tratarse e que lo demas que no lo sabe _____

III. a la tercera pregunta dixo queste testigo a visto al dicho diego bermudes bivar en casa del dicho thesorero pedro de los rios e ser su theniente pero que sy a llevado e lleva salario o no que no lo sabe ni mas desta pregunta _____

IIIIº. a la quarta pregunta dixo questo testigo a oydo decir quel dicho francisco ruiz a sydo compañero del dicho luys de guevara e agora le vee bivar en su casa e comer a su mesa e que esto sabe desta pregunta e lo demas no sabe _____

V. a la quinta pregunta dixo que no la sabe _____

VI. a la sexta pregunta dixo que dize lo que dicho tiene en que se afirma e ques la verdad para el juramento que hizo e afirmose en ello e no firmo porque no sabia _____

en veynte e vno de henero _____

por las preguntas syguientes sean desaminados los testigos que fueren presentados por mi gonzalo hernandès fiscal en el pleyto criminal que trato qontra martin desquivel fator e veedor.

I. /f.º 99/ Primeramente sean preguntados sy conosçen a gonzalo hernandes fiscal de la justicia real e sy conosçen a martin desquivel fator e veedor e de que tienpo aca los conosçen.

II. Yten sy saben etc. que diego bermudes es persona hon-

rada y buen christiano e que por ninguna persona. no dexaria de decir la verdad en qualquier cosa que le presentasen por testigo e que todo el tiempo que a questa en esta tierra no a bivido con persona que le aya dado salario ninguno. digan los testigos lo que çerca desto saben _____

III. yten sy saben etc. que francisco ruiz vecino desta çibdad es persona honrada y buen christiano e que por ninguna cosa dexaria de decir la verdad en qualquiera cosa que le presentasen por testigo e despues questa en este pueblo no a bivido con nadie ni a ganado partido de persona ninguna ni tal se fallara digan los testigos lo que çerca desto saben _____

IIII°. yten sy saben etc. que todo lo suso dicho es publica boz e fama entre las personas que dello tienen noticia _____ que presente los testigos _____

El dicho alonso ortis testigo
testigo. _____ | presentado en la dicha razon
_____ aviendo jurado segund derecho
e siendo preguntado por las preguntas del dicho ynterrogatorio
dixo lo syguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conosco a los en la pregunta çontenidos _____

/f.º 99 v.º/ preguntado por las preguntas jenerales dixo ques de hedad de mas de çarenta años e que no le toca ninguna de las jenerales e que vença el que tuviere justicia _____

II. a la segunda pregunta dixo çueste testigo tiene por tal persona como la pregunta dize al dicho francisco ruiz e por tal vee ques avido e tenido e que no le a visto ser criado de persona alguna ni ganar partido de nadie e que tiene por cierto que por cosa alguna no dexara de decir la verdad syendo presentado por testigo e çuesto sabe desta pregunta _____

III. a la tercera pregunta dixo que dize lo que dicho tiene en que se afirma e ques la verdad para el juramento que fizo e afirmose en ello e firmolo alonso ortiz _____

El dicho juan alonso testigo
testigo. _____ | presentado en la dicha razon
_____ aviendo jurado segund derecho e
syendo preguntado por las preguntas del dicho ynterrogatorio
dixo lo syguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conosco a los en la pregunta contenidos _____

preguntado por las preguntas jenerales dixo ques de hedad de treynta e seys años e que no le toca ninguna de las jenerales e que vença el que tuviere justicia _____

II. a la segunda pregunta dixo queste testigo tiene al dicho francisco ruiz por tal persona como la pregunta dize e tiene por çierto que por ninguna cosa dexaria de decir /f.º 100/ la verdad syendo presentado por testigo e que despues que esta en esta prouincia no le a visto bivir con persona alguna ni sabe que aya ganado salario de persona alguna e questo sabe desta pregunta _____

III. a la tercera pregunta dixo que dize lo que dicho tiene en que se afirma e ques la verdad para el juramento que fizo e afirmose en ello e firmolo. juan alonso _____

E luego fue preguntado el dicho juan alonso por la pregunta que estava junto a la otra primera pregunta que por estar tan junta no se leyo e dixo queste testigo tiene por tal persona como la pregunta dize al dicho diego bermudes e que por persona alguna no dexara de decir la verdad syendo presentado por testigo e questo testigo no sabe sy a ganado salario alguno en esta prouincia ni sy a bivido con persona alguna mas de con el thesorero que le a visto e vee estar en su casa y entender en su fazienda e firmolo. juan alonso _____

El dicho alonso hermosyno
testigo _____ | testigo presentado en la dicha razon aviendo jurado segund derecho e syendo preguntado por las preguntas del dicho ynterrogatorio dixo lo syguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conosco a los en la pregunta contenidos _____

preguntado por las preguntas jenerales dixo ques de hedad de sesenta años e que no le toca ninguna de las jenerales e que vença el que tuviere justicia _____

II. /f.º 100 v.º/ a la segunda pregunta dixo questo testigo tiene al dicho diego bermudes por tal persona como la pregunta dize e tiene por çierto que por cosa alguna no dexara de de-

cir la verdad syendo presentado por testigo e queste testigo syenpre le a visto estar en casa del thesorero pedro de los rios e le tiene por su criado pero que no sabe sy le da salario o no ni mas desta pregunta _____

III. a la tercera pregunta dixo queste testigo tiene al dicho francisco ruiz por tal persona como la pregunta dize e que tiene por çierto que por cosa alguna dexaria de decir la verdad sobre juramento e queste testigo no le a visto bivar con nadie ni llevar partido de persona alguna e questo sabe desta pregunta _____

IIII°. a la quarta pregunta dixo que dize lo que dicho tiene en que se afirma e ques la verdad para el juramento que fizo e afirmose en ello e firmolo alonso hermosyno _____

El dicho alonso felipe testigo presentado en la dicha razon _____ go presentado en la dicha razon aviendo jurado segund derecho e siendo preguntado por las preguntas del dicho ynterrogatorio dixo lo syguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conosco a los en la pregunta contenidos _____

/f.º 101/ preguntado por las preguntas jenerales dixo ques de hedad de treynta e çinco años poco mas o menos e que no le toca ninguna de las jenerales e que vença el que tuviere justicia.

II. a la segunda pregunta dixo queste testigo tiene por tal persona como la pregunta dize al dicho diego bermudes e cree e tiene por çierto que por ninguna cosa dexaria de decir verdad syendo presentados por testigo e que este testigo no sabe sy a bibido con alguna persona ni sy a llevado partido alguno mas de velle estar cas (sic) del thesorero pedro de los rios e mirar por su fazienda e ser theniente de thesorero por el e questo sabe desta pregunta _____

III. a la tercera pregunta dixo queste testigo tiene por tal persona como la pregunta dize al dicho francisco ruiz e tiene por çierto que en qualquier cosa que le presenten por testigo dira verdad porque le tiene por buen christiano e que no le a visto bivar con persona alguna ni llevar salario e questo sabe desta pregunta _____

IIII°. a la quarta pregunta dixo que dize lo que dicho tiene en que se afirma e ques la verdad para el juramento que hizo

e afirmose en ello e no firmo porque no sabia _____

En veynte e çinco de henero lo presento antel licenciado el qual lo firmo en sy _____

/f.º 101 v.º/ muy magnifico señor el fator e veedor martin desquivel en el pleyto criminal que trata con el thesorero pedro de los rios e la justicia real por defeto de parte paresco ante vuestra merçed e digo que en el dicho pleyto fuymos resçibidos a la prueba de tachas el qual se pasado pido a vuestra merçed sea ya el p'eyto por concluso que asy concluyo e pido sentencia que para ello e lo mas competente el muy magnifico officio de vuestra merçed ynploro e pido justicia e costas _____

E asy presentado luego el dicho señor licenciado dixo quel tornava e tornò a tomar esta cabsa en sy segund e como de antes la tenia en el estado en questa e que mandava e mando dar traslado a la otra parte que para la primer abdiencia res- ponda e concluya testigos pero mendes e pero fernandes _____

este dia mes e año suso dicho yo el dicho escriuano notifi- que lo suso dicho al dicho gonzalo hernandes en su persona

En veynte e seys de enero _____

Muy magnifico señor gonzalo hernandes fiscal de la justicia real paresco ante vuestra merçed en el pleyto criminal que tra- to con martin desquivel fator e veedor de su magestad e digo que yo he provado bastante- /f.º 102/ mente mi yntençion tanto quanto a mi derecho conviene con muchos testigos fidedignos y el dicho fator no a provado cosa alguna que el aprovechè todo lo qual vuestra merçed fallara por el proçeso de la cabsa al qual me remito el qual visto por vuestra merçed y esaminado fallara lo por mi dicho, porque pido a vuestra merçed le condepne en los mas graves penas que fallare por derecho e conforme a las leyes e prematicas de su magestad que fablan sobre este caso de que le acusado el dicho fator para lo qual el muy magnifico officio de vuestra merçed ynploro e pido ser me fecho cunpli- miento de justicia e las costas pido e protesto e concluyo para difinitiva _____

otrosy pido a vuestra merçed e sy nesçesario es le requiero que pues que al tienpo que tome esta cabsa en sy el dicho fator estava preso en la carçel publica desta çibdad con prisyones y agora anda suelto que vuestra merçed antes que sentencie esta

cabsa lo ponga en la dicha carçel como estava donde no le protesto a vuestra merçed lo que protestar me conviene en este caso e lo pido por testimonio _____

En veynte y ocho de henero _____

Memoria de las fees que a de sacar el señor francisco ruiz y de que proçesos son las syguientes _____

vna fee del proçesso que trato contra el thesorero /f.º 102 v.º/ pedro de los rios sobre quel oro de su magestad se eche en la caja de las tres llaves _____

otra fee del proçesso que trato contra bermudes sobre que no quiso echar el oro ni dar la llave para que se echase en la caja de las tres llaves y sobre que la parte contradixo no ser su juez el señor licenciado diego de pineda los quales dichos proçesos estan en poder del dicho señor licenciado _____

yo pero mendes escriuano publico desta çibdad de leon doy fee e verdadero testimonio a todos los señores que la presente vieren a quien nuestro señor honre e guarde de mas como en vn proçeso que en mi poder esta que paresçe que se trato entre partes el fator y veedor martin desquivel abtor acusante contra el thesorero pedro de los rios paresçe que en veynte e seys dias del mes de otubre del año proximo pasado de quinientos e quarenta e tres antel muy magnifico señor licenciado diego de pineda governador e justicia mayor desta dicha çibdad e sus terminos e ante salvador de medina escriuano de su magestad el dicho fator e veedor puso çierta acusaçion al dicho thesorero sobre razon e diziendo quel dicho thesorero no a metido el oro de quintos e faziendas reales de su magestad en el arca de las tres llaves e que con el oro pertenesçiente a su magestad a granjeado el dicho thesorero muchos pesos de oro segund se contiene en la dicha denunciaçion e /f.º 103/ proçesso que sobre ello se trata questa litis pendençia a que me refiero la qual dicha fee di por mandado del dicho señor licenciado e de pedimiento del dicho martin desquivel veedor suso dicho en veynte e nueve dias del mes de henero de mill e quinientos e quarenta e quatro años en fee e testimonio de lo qual fize aqui este mi sygno ques a tal en testimonio de verdad. pero mendez escriuano publico _____

E despues de lo suso dicho en la dicha çibdad de leon treyn-
ta e vn dias del dicho mes de henero del dicho año el dicho

señor licenciado justicia mayor por ante mi el dicho francisco ruiz escriuano dixo que avia e ovo este pleyto e cabsa por concluso difinitivamente para en el dar sentencia difinitiva para luego e den en adelante para cada dia que feriado no sea para la qual oyr dixo que mandava e mando çitar a las partes testigos diego pastrana _____

Este dia mes e año suso dicho yo el dicho escriuano notifique lo suso dicho al dicho martin desquivel en su persona testigos melchior de vitoria e babtista de vitoria _____

Este dia mes e año suso dicho yo el dicho escriuano notifique lo suso dicho al dicho gonçalo hernandes fiscal en su persona testigos bernabe de aravz e juan arias maldonado _____

/f.º 103 v.º/ Visto el presente proçesso criminal que entre partes de la vna pende avtor acusante pedro de los rios thesorero de su magestad e de oficio su justicia e de la otra reo acusado martin desquivel fator e veedor de su magestad sobre las cabsas e razones en el proçeso del dicho pleyto conthenidas a que me refiero _____

Fallo atento lo que de lo proçesado resulta que devo de abso!ver e absuelvo al dicho veedor e fator martin desquivel de la ynstançia desta cabsa e de la culpa que le fue por ella opuesta e por que paresçe que ovo cavsa de proçeder e se fazer ynformacion en el caso condepno al dicho fator martin desquivel en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi reservo e por esta mi sentencia difinitiva juzgando ansy lo pronunçio e mando en estos escriptos e por ellos. el licenciado diego de pineda _____

Dada e pronunçiada fue esta dicha sentencia por el dicho señor licenciado juez suso dicho que en ella firmo su nombre estando en la carçel publica e abdiençia della en syete dias del mes de febrero del dicho año de quinientos e quarenta e quatro años syendo presentes el dicho fator e veedor y el dicho gonsalo fernandes /f.º 104/ fiscal los quales la oyeron siendo presentes por testigos el alcalde pablos peres e diego bermudes e el fator martin desquivel _____

En onze de febrero lo presento el contenido _____

muy magnifico señor gonçalo fernandes fiscal de la justicia real paresco ante vuestra merçed en el pleyto criminal que trato contra martin desquivel fator e veedor de su magestad e digo

que vuestra merçed dio e pronunçio sentencia en el dicho pleyto en que le absolvió de la ynstançia e cabsa de la culpa que resultava contra el en la qual pronunçio sentencia me agravio y es ynjusta e muy agraviada en no lo condepnar en lo por mi acusado por las quales dichas razones que entiendo decir e alegar ante la juredicion superior e como tal agraviado digo que fablando con el acatamiento que devo que apelo de la dicha sentencia e de todo lo en ella contenido para ante su magestad e ante los señores presydenete e oydores de la real abdiencia de panama y ante quien e como a mi derecho conviene y pido e requiero a vuestra merçed vna dos e tres vezes y mas quantas a mi derecho conviene que me otorgue la dicha apelacion con todos los abtos de proçeso e sy taçita o espresamente me fuere denegado lo pido por testimonio y a los presentes ruego que dello me sean testigos —————

E asy presentado luego el dicho señor licenciado dixo que lo oye e que les vera e fara justicia testigos pero fernandes e hernando de villacorta —————

/f.º 104 v.º/ E despues de lo suso dicho en doze dias del dicho mes de febrero e del dicho año visto por el dicho señor licenciado lo pedido por el dicho gonçalo fernandes fiscal dixo quel no le tiene agraviado ni fue su yntençion tal salvo administrar justicia como le paresçe que lo pronunçio pero que a mayor abundamiento e por obediencia de los señores para ante quien ynterpone la apelacion se la otorga en forma tanto quanto puede e deve con que en esta çibdad en el dicho grado aga las diligencias ques obligado conforme a lo que su magestad le manda por su real provision e ordenança las quales fechas manda que vaya en seguimiento de la dicha apelacion dentro de tres meses cunplidos primeros syguientes despues que oviere fecho las diligencias que dicho tiene e se presente en la dicha abdiencia real e despues de presentado dentro de otros meses cunplidos despues de la dicha presentacion trayga mejora so pena de eserçion la qual dicha apelacion salga a cunplir despues de fechas las diligencias en el primer navio que saliere desta governaçion e que le mandava e mando que espresase agravios para la primera abdiencia e ansy dixo que lo mandava e mando e firmolo de su nombre. el licenciado diego de pineda —————

Dado e pronunciado fue este dicho abto por el dicho señor licenciado que en el firmo su nombre el dicho dia mes e año suso dicho syendo presentes por testigos alonso de meneses e melchior de vitoria e babtista de vitoria _____

/f.º 105/ E despues de lo suso dicho este dicho dia e mes e año suso dicho yo el dicho escriuano notifique lo suso dicho al dicho fiscal e a su persona testigos francisco ruiz e juan lopes.

E despues de lo suso dicho en veynte e ocho dias del mes de hebrero e del dicho año antel muy magnifico señor rodrigo de contreras governador e capitan jeneral de la dicha prouincia por su magestad e en presençia de mi el dicho escriuano e de los testigos de yuso escriptos paresçio presente el dicho gonçalo hernandes e presento el escripto syguiente: _____

muy magnifico señor gonçalo fernandes fiscal de la justicia real desta çibdad e sus terminos paresco ante vuestra merçed e digo en el pleyto criminal que trato contra martin desquivel fator e veedor de su magestad agraviandome e por via de nulidad o por aquella via o forma que mas convenga a la justicia real de su magestad e a mi en su nombre e digo questando preso el dicho fator porque tuvo en su poder la marca del leonçillo real con que se marca el oro que corre en esta prouincia y el dicho fator por su abturidad marcava oro baxo y no de el y en su casa y en otros cabos donde a ella paresçia y buscando oro fino para faser mesclallo con oro baxo lo qual esta defendido en derecho todo lo qual fazia el dicho fator por su abturidad solo no lo pudiendo ni deviendo faser en lo qual yncurrio en graves penas con- /f.º 105 v.º/ forme. a las prematicas e hordenanças reales de su magestad y sabiendolo e viniendo a su noticia al thesorero pedro de los rios thesorero de su magestad por lo que tocava a su real fazienda denunçio del dicho martin desquivel antel capitan luys de guevara alcalde hordinario que hera desta çivdad y el dicho alcalde le mando dar ynformacion la qual el dicho thesorero dio bastante e por virtud della el dicho alcalde mando prender al dicho fator e veedor e ponello en la carcel con prisiones y ansi lo fue puesto y acusado por el dicho thesorero de su magestad el licenciado diego de pineda juez de com: syon que a la sazón avia venido a esta prouincia maliçiosamente e no lo pudiendo faser tiro la cabsa al dicho alcalde luys

de guevara y la tovo en su todo acabtela de porque hera regidor e traello en sy para que diese su voto por ques regidor para se alçar con la gobernaçion como se alço el dicho licenciado diego de pineda y estando el pleyto pendiente desterro desta prouincia al dicho thesorero por manera quel dicho pleyto quedo syn parte y deviendo notificallo los abtos en su casa no lo fizo antes de oficio proçedio en la dicha cabsa no lo pudiendo faser y ya que notifico los abtos en casa del dicho thesorero avia de dar la boz al fiscal e no faser abtos de oficio no los pudiendo faser como los fizo e despues de todo lo suso dicho el dicho licenciado se fue desta çibdad al realejo faser çierta provança e dexo cometida esta cabsa a fernan niçto y a pa- /f.º 106/ blos peres alcaldes que se dezian ser desta çibdad y ellos viendo el dicho proçeso me mandaron como a fiscal que siguiese esta cabsa contra el dicho fator e veedor yo la tome en el estado en questava y alegue lo que convenia a la real justicia de su magestad y buelto el dicho licenciado tomo la dicha cabsa como de antes la tenia para la determinar no siendo juez della ni de otras ningunas porque fera pasado el termino de su comision que traya en la provision real de su magestad emanada del abdiencia que residia en la çibdad de panama y asy estando el pleyto concluso el dicho licenciado lo sentencio no siendo juez como se declara por la provision real que vuestra merçed trae del abdiencia de panama por donde manda que sy el dicho licenciado se a entremetido a vsar de la gobernaçion desta prouincia lo prendan e lleven preso segund que mas largamente en la dicha provision se contiene a çuè me refiero y el dicho licenciado absolvió de la ynstançia deste juyzio todo lo qual es en sy ninguno por no aver sydo juez e pido a vuestra merçed mande poner el dicho pleyto en el estado questava al tienpo que le fue tomada la cabsa al dicho alcalde luys de guevara y bo'ber a la carcel al dicho fator de la manera questava fasta tanto queste pleyto sea determinado por todas sentencias porque ansy cumple a la real fazienda de su magestad y ansy lo pido a vuestra merçed e sy nesçesario es se lo requiero _____

/f.º 106 v.º/ Lo otro digo que sy todo lo suso dicho no basta digo que en nombre de la justicia real de su magestad pido ser restituydo este pleyto en el estado en que estava al tienpo que

le fue tirado al dicho alcalde luys de guevara y buelto al dicho alcalde lo qual pido en aquella via e forma que mas al derecho de la justicia real convenga e juro a Dios e a esta † questa restitucion no la pido maliçiosamente salvo por que asi conviene al derecho de la justicia real y a mi en su nombre para lo qual el muy magnifico oficio de vuestra merçed ynp'oro e pido serme fecho cumplimiento de justicia e las costas pido e protesto ———

E asy presentado el dicho escripto en la manera que dicho es el dicho señor governador lo obo por presentado e mando dar treslado a la parte testigos juan caravallo e alonso torrejon alcalde ———

E despues de lo suso dicho en primero dia del mes de março e del dicho año yo el dicho escriuano notifíque lo suso dicho al dicho martin desquivel fator suso dicho en su persona testigos alonso de fermosyno e juan de aguirre ———

E despues de lo suso dicho en tres dias del dicho mes de março e del dicho año antel dicho señor governador y en presencia de mi el dicho escriuano paresçio presente el dicho martin desquivel e presento el escripto de respuesta syguiente: ———

muy magnifico señor el fator e veedor martin desquivel /f.º 107/ paresco ante vuestra merçer respondienddo a vn escripto presentado por gonçalo fernandes vecino desta çibdad promotor fiscal que se dize ser desta çibdad en el pleyto que contra mi trata el thesorero pedro de los rios thesorero de su magestad e la justicia real sobre lo qual el dicho pleyto esta sentenciado a la qual sentencia me refiero e por parte del dicho fiscal apelado para ante su magestad e sus presydenete e oydores agora pide e alega en el dicho escripto restitudo por çiertas nullidades que son ningunas por las quales pide sea buelto al estado en quel licenciado pineda juez de comisyon e justicia mayor que fue en esta governaçion lo tomo e sentencio dize e alega otras cosas e cabsas en el dicho escriptos qontenidas a que me refiero el thenor del qua! avido aquí por espresado digo que vuestra merçed lo dexee dar por ninguno por las razones syguientes: ———

lo primero por que al tiempo quel dicho thesorero pedro de los rios me a echo de maliçia lo por quel dicho pleyto es el mes: no personalmente siguiu el dicho pleyto e cabsa contra mi fasta quel dicho pedro de los rios fue enbiado por el dicho se

ñor licenciado jues suso dicho fuera desta governaçion ante su magestad e al tiempo quel dicho pleyto e cabsa el dicho licenciado tomo en sy fue por estar como estava el dicho alcalde que dize el dicho fiscal preso por lo dependiente de los alborotos del dicho thesorero y el bachiller mendavia estando como estava /f.º 107 v.º/ preso no podia conosçer de la dicha cabsa ni de otra ninguna fastar estar libre que no a estado ni esta fasta la venida nuevamente de vuestra merçed a esta çibdad e por otras cabsas e razones segund se contiene en vna respuesta del dicho licenciado jues suso dicho dada a çierto requerimiento que le fue fecho por el dicho luys de guevara a que me refiero e a la sazón yo estava preso e lo estuve despues muchos dias a todo lo qual en seguimiento del dicho pleyto e cabsa se le fallo y hera presente el dicho thesorero respondiendoy alegando lo que de malicia me acusava fasta que como dicho tengo se fue y sy despues de lo suso dicho por absençia del dicho thesorero se fizo syn parte como quiere decir el dicho escripto que niego conforme a justicia el dicho licenciado mandava e mando notificar a la persona que tenía poder del dicho thesorero que fueron la señora doña ysabel su muger e a diego bermudes su theniente lo qual es conociendo la poca justicia que tenían no lo fizieron ni me opusieron cosa y el dicho licenciado por justificar la cabsa por lo que devia al serviçio de su magestad y exeçucion de su justicia e por no dexar yndefensa la cabsa caso quel dicho gonçalo fernandes fiscal que dize ser lo via e sabia e dysymu'ava que su poder tiene para lo seguir meresçia puniçion por lo aver disimulado nunca pidio esta cabsa ni fizo diligençia alguna fasta que le fue mandado segund paresçia en el dicho pleyto /f.º 108/ e proçeso con el qual se siguió esta cabsa fasta final sentencia en forma alegando e pidiendo justicia e sy alguna nullidad en el dicho pleyto e cabsa cviera de las que dize e alega de nullidad a la sazón las podia pedir que niego avella e sy agora no prosygue la cabsa para do tiene apelado conforme a la hordenança real sera y es por me molestar por ser como vuestra merçed es muy yntimo amigo e debdo del dicho thesorero con cuya hija esta casado parte que me acuso que vuestra merçed por favoresçer sus cosas e sustentar su yntençion admitira lo alegado por el dicho fiscal ques ninguno el qual ansym'smo es

criado de vuestra merçed es propia parte por el dicho thesorero por lo qual caso que oviera lugar la restitution pedida por el dicho fiscal que niego vuestra merçed no puede conosçer deste juyzio e sy lo fiziere sera de fecho para el dicho proposito e no porque de derecho lo pueda faser e lo recibo por agravio como fecho sy algo fiziere por jues que en su propio caso juzga cosa en derecho proybida e dello sy se estendiere a mas de oyr fasta final conclusion esta cabsa para donde esta apelado conforme a la dicha ordenança fablando con el devido acatamiento digo ser ninguna por lo que dicho tengo e a mayor abundamiento apelo para ante su magestad sus presydenete e oydores de los confines so cuya /f.º 108 v.º/ protection e anparo pongo mi persona e protesto lo que en este caso contra vuestra merçed puede o devo e lo qual protesto cobrare todo el agravio costas e menoscabos que por vuestra merçed me fueren fecho sobre todo lo qual pido al presente escriuano me lo de por testimonio e los presentes dello me sean testigos —————

E asy presentado el dicho escripto en la manera que dicha es el dicho señor governador lo ovo por presentado e mando que se de traslado del al dicho fiscal e que responda e concluya sobre este articulo —————

E despues de lo suso dicho yo el dicho francisco ruiz escriuano suso dicho notifique lo suso dicho mandado por el dicho señor governador al dicho gonzalo fernandes en su persona el qual lo oye —————

E despues de lo suso dicho en seys dias del dicho mes de março e del dicho año antel dicho señor governador y en presençia de mi el dicho escriuano paresçio presente el dicho gonzalo fernandes fiscal suso dicho e presento el escripto syguiente:

muy magnifico señor gonzalo fernandes fiscal de la justicia real paresco ante vuestra merçed en el pleyto criminal que trato contra martin desquivel fator e veedor respondiendome a vn escripto presentado por el dicho fator e digo que sin embargo de lo dicho e alegado ynformandome en el dicho mi escripto y en todo lo por mi dicho y alegado vuestra merçed deve de faser lo por mi pedido por lo syguiente: —————

/f.º 109/ Lo primero porque yo justamente puedo decir de nullidad contra la sentencia quel dicho licenciado diego de pine-

da dio en favor del dicho fator porque la ley permite que desde dia que se da la sentencia en qua'quier pleyto la parte que- rrellosa puede decir de nulidad dentro de sesenta dias y por esto yo puedo decir de nulidad quando fue mi voluntad pues que lo alegue dentro del dicho termino y no faze al caso decir la parte contraria que yo tengo apelado ante su magestad e que por esto e de seguir la cabsa para alla y no para aqui —————

lo otro digo que no faze al caso decir el dicho fator quel dicho thesorero le acuso de malicia por que la verdad esta en contrario e se fallara por el proceso que quando vno se acusa de malicia no se falla ynformacion contra el e contra el dicho fator ay bastante ynformacion a la qual me refiero y sy el dicho licenciado diego de pineda lo dio por libre fue por questava mal con el dicho thesorero y hera su enemigo capital y no porque tenia zelo de faser justicia en el dicho caso porque si lo fiziera el dicho fator fuera castigado conforme al delito que avia fecho

lo otro digo que poco faze al caso decir la parte contraria que se notifico a la muger del dicho thesorero sy tenia poder para acusalle por questo fue maliciosamente fecho por el dicho juez por que la dicha doña ysabel muger del dicho thesorero no fera persona que le avia a el de acusar ni a otro ninguno ———

lo otro tampoco aprovecha a la parte contraria decir que pues que yo fera fiscal yo lo sabia que meresco castigo pues que no pedi la cabsa para lo acusar porque poco apro- /f.º 109 v.º/ vechara pedilla por quel dicho licenciado diego de pineda estava mal conmigo y esta cabsa queriala faser solapadamente y por esto avia de admitir fiscal porque si me dieron a mi la boz deste pleyto como fiscal fue por ausencia del dicho licenciado y no por su voluntad —————

lo otro digo que la dicha sentencia dada por el dicho licenciado diego de pineda fue dada fuera del termino de su comision y no siendo juez e por esto la dicha sentencia es en sy ninguna como dicho e alegado tengo —————

lo otro digo que no se puede decir questa cabsa es del señor governador y que no se puede entremeter en ella porque tocava al thesorero pedro de los rios porque no es syno mia propia como fiscal de la justicia real que soy —————

lo otro digo quel dicho licenciado no pudo tomar la cabsa al dicho alcalde luy de guevara no embargante questuviese encarçelado en su casa porque por estar preso no espirava su poder de alcalde fasta tanto que fuese salido su amo y el dicho licenciado se la tomo maliçiosamente porque no se fiziese justicia conforme a derecho y sy a'guna respuesta el dicho licenciado dio al dicho requerimiento quel dicho alcalde le fizo que no le tirase la cabsa no faziá al caso para faser justicia ———

lo otro digo que vuestra merçed deve de bolver la cabsa en el estado en questava al tiempo que se la tomaron al dicho alcalde luy de guevara e remitirselá para que haga justicia conforme a derecho syn embargo de lo dicho e alegado por el dicho fator ques en sy ninguno por quel dicho licenciado no fue parte para se la poder tirar /f.º 110/ e se lo tiro por questava mal con el y contenidos los buenos desta çibdad por quel dicho fator hera regidor e para tenello en su favor para se alçar con la governaçion como se alço el dicho licenciado tomo la cabsa en sy y no a otro efeto ninguno ———

lo otro pido a vuestra merçed mande prender al dicho fator e ponello en la carçel publica asy como estava al tiempo quel dicho licenciado tomo la cabsa en si por quel delito de ques acusado es grave e de mucha calidad e toca a la real fazienda de su magestad porque siendo veedor marcava oro solo en su casa y en otras partes de lo qual no dio cuenta ninguna syno respondienddo que lo podia faser para lo qual el muy magnifico oficio de vuestra merçed ynploro e pido conplimiento de justicia e las costas pido e protesto e concluyo sobre este articulo ———

E asy presentado el dicho escripto en la manera que dicha es el dicho señor governador lo ovo por presentado e mando que se de treslado a la parte e que responda e concluya testigos francisco ruiz e rodrigo alonso ———

E despues de lo suso dicho este dicho dia mes e año suso dichos yo el dicho pero mendes escriuano suso dicho notifiqué el dicho escripto al dicho martin desquivel en su persona el qual lo oyo testigos antonio rodrigues e el padre juan de morales e pedro de yrola vecino y estantes en la dicha çibdad.

/f.º 110 v.º/ E despues de lo suso dicho en siete dias del mes de mayo del dicho año antel dicho señor governador y en pre-

sençia de mi el dicho escriuano paresçio presente gonza'lo fernandes fiscal suso dicho e presento el escripto syguiente: ———

muy magnifico señor gonça'lo fernandes fiscal de la justicia real en el pleyto criminal que en grado de apelacion trato con el fator martin desquivel digo que ya por mi parte a vuestra merçed esta pedido mande debolver esta cabsa a luys de guevara alcalde desta çibdad para que la tome en el estado en que estava al tiempo quel licenciado diego de pineda se la tomo pues de derecho no lo pudo faser e que fecho esto mando al dicho alcalde proçeda por ella adelante fasta la fenesçer y acabar e sentenciar difinitivamente pues por mi parte estan dadas bastantes cabsas para que vuestra merçed lo deve faser e çerca desto se mando dar treslado a la otra parte para que dixese e concluyese çerca deste articulo lo qual se le notifico en su persona e no lo a fecho a vuestra merçed pido e suplico e sy nesçesario es requiero mande faser lo que por mi en este caso esta pedido ———

Otro sy digo que al tiempo quel dicho licenciado de fecho e contra todo derecho tomo esta cabsa en sy en ansymismo quando dio en ella sentencia difinitiva el dicho martin desquivel estava preso en la carçel publica desta çibdad y aprisionado y no paresçe que por el dicho licenciado ni por otro juez alguno este mando soltar y como a vuestra merçed es notorio el anda suelto /f.º 111/ y por donde quiere y el delito que cometio es gravissimo y en gran desseruicio de su magestad e de su real fazienda e de derecho a de ser condepnado en grandes e graves penas çiviles criminales y no es abonado ni a fazendado para que del se tenga alguna seguridad por donde podria ser que la justicia no se pudiese esecutar y la real hazienda de su magestad perdiese mucho porque pido a vuestra merced e sy nesçesario es requiero esta por todas las que de derecho soy obligado le mande prender el cuerpo e bolver a la carçel donde estava e tener preso e a buen recabdo fasta en tanto que por los señores presydenete e oydores del abdiencia real de su magestad esta cabsa sea vista e determinado en ella conforme a justicia con protestaçion que fago que no lo faziendo se cobrara de vuestra merçer e de sus bienes todas las costas dapnos e menoscabos que al fisco e real fazienda de su magestad por razon de no lo faser

se le recresçiere sobre lo qual todo pido cumplimiento de justicia y el oficio de vuestra merçed ynploro e las costas pido e protesto —————

otrosy digo que por quanto contorme a la hordenança de las abdiencias destas partes los proçesos que van en grado de apelacion a ellas sean de sentençiar e concluyr en esta gobernaçion ante vuestra merçed que luego declara sy a lugar la restituçion e debolucion en esta cabsa por mi parte pedida a /f.º 111 v.º/ por que no la aviendo yo espresre agravios e haga lo que en este caso de derecho soy obligado sobre que pido justicia —————

El asy presentado el dicho escripto en la manera que dicha es el dicho señor governador dixo que mandava e mando dar traslado a la parte del dicho fator e que para la primera abdiencia responda e concluya sobre este articulo testigos que fueron presentes el capitan luys de guevara a'calde hordinario en esta dicha çibdad e pedro fernandes procurador estante en ella —————

El despues de lo suso dicho este dicho dia mes e año suso dicho yo el dicho escriuano notifique lo suso dicho al dicho fator en su persona el qual lo oyo testigos alonso çervigon —————

El despues de lo suso dicho en veynte e quatro dias del dicho mes de mayo del dicho año antel dicho señor governador y en presençia de mi el dicho escrivano paresçio presente el dicho martin desquivel fator suso dicho e presento el escripto siguiente: —————

muy magnifico señor el fator e veedor martin desquivel paresço ante vuestra merçed respondienddo a vn escripto de replicato por parte del fiscal gonzalo fernandes presentado en el pleyto criminal quel tesorero pedro de los rios trata contra mi su thenor del qual avido aqui por espresado digo señor que vuestra merçed deve mandar en todo segund que pedido*tengo por las cabsas e razones contenidas /f.º 112/ en lo por mi alegado syn embargo de lo por la parte contraria pedido que ninguno e por tal pues no a lugar de derecho deve ser alcançado de juyzio e por lo syguiente: —————

lo otro porque como dicho tengo vuestra merçed en esta cabsa no es mas juez ni le pertenesçe juggado mas de para conforme a la hordenança real se hagan las diligençias en el dicho gra-

do para donde esta apelado adonde caso que oviese lugar lo pido por la parte contraria se a de determinar e no por vuestra merçed pues como dicho tengo no es parte ni el dicho fiscal para lo pedir pues ay parte prinçipal en esta cabsa a quien pido e requiero la syga las vezes que puedo e devo contra quien protesto pedir lo que a mi derecho convenga pues soy acusado de malicia e sobre lo demas pedido contra mi pues es tal pido e requiero a vuestra merçed tenga atencion a la calidad de mi persona e que para pedir lo que pedi al dicho thesorero lo que convenia al servicio de su magestad no sea yo mas molestado e sobre todo pido testimonio e justicia el muy magnifico officio de vuestra merçed ynploro e concluyo _____

E asy presentado el dicho escripto en la manera que dicha es el dicho señor governador dixo que lo avia e ovo por concluso e que lo vera e proveera testigos jeranimo de toledo e francisco ruiz _____